

Den Europæiske Unions Tidende

L 40



Dansk udgave

Retsforskrifter

57. årgang

11. februar 2014

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

INTERNATIONALE AFTALER

- ★ Rådets afgørelse 2014/71/FUSP af 18. november 2013 om undertegnelse og indgåelse af en aftale mellem Den Europæiske Union og Republikken Chile om rammerne for Republikken Chiles deltagelse i Den Europæiske Unions krisestyringsoperationer 1
- ★ Aftale mellem Den Europæiske Union og Republikken Chile om rammerne for Republikken Chiles deltagelse i Den Europæiske Unions krisestyringsoperationer 2

FORORDNINGER

- ★ Rådets forordning (EU) nr. 124/2014 af 10. februar 2014 om ændring af forordning (EU) nr. 36/2012 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien 8
- ★ Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 125/2014 af 10. februar 2014 om gennemførelse af artikel 2, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2580/2001 om specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder med henblik på at bekæmpe terrorisme og om ophævelse af gennemførelsesforordning (EU) nr. 714/2013 9
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 126/2014 af 5. februar 2014 om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser [Paprika Žitava/Žitavská paprika (BOB)] 12

Pris: 4 EUR

(Fortsættes på omslagets anden side)

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 127/2014 af 5. februar 2014 om godkendelse af en væsentlig ændring af varespecifikationen for en betegnelse, der er opført i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser [Jamón de Teruel/Paleta de Teruel (BOB)]	14
★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 128/2014 af 5. februar 2014 om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser [Gofio Canario (BGB)]	16
Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 129/2014 af 10. februar 2014 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager	18

DIREKTIVER

★ Kommissionens direktiv 2014/18/EU af 29. januar 2014 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF for så vidt angår listen over forsvarsrelaterede produkter ⁽¹⁾	20
--	----

AFGØRELSER

★ Rådets afgørelse 2014/72/FUSP af 10. februar 2014 om ajourføring og ændring af listen over personer, grupper og enheder, som er omfattet af artikel 2, 3 og 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP om anvendelse af specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme, og om ophævelse af afgørelse 2013/395/FUSP	56
★ Rådets afgørelse 2014/73/FUSP af 10. februar 2014 om Den Europæiske Unions militæroperation i Den Centralafrikanske Republik (EUFOR RCA)	59
★ Rådets afgørelse 2014/74/FUSP af 10. februar 2014 om ændring af afgørelse 2013/255/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Syrien	63



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

INTERNATIONALE AFTALER

RÅDETS AFGØRELSE 2014/71/FUSP

af 18. november 2013

om undertegnelse og indgåelse af en aftale mellem Den Europæiske Union og Republikken Chile om rammerne for Republikken Chiles deltagelse i Den Europæiske Unions krisestyringsoperationer

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 37, sammenholdt med artikel 218, stk. 5 og 6, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Betingelserne for tredjelands deltagelse i Den Europæiske Unions krisestyringsoperationer bør fastlægges i en rammeaftale om sådan mulig fremtidig deltagelse og ikke ved fastlæggelse af betingelserne fra gang til gang for hver enkelt operation.
- (2) Efter vedtagelsen af Rådets afgørelse den 26. april 2010 om bemyndigelse til at indlede forhandlinger har Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik forhandlet en aftale mellem Den Europæiske Union og Republikken Chile om rammerne for Republikken Chiles deltagelse i Den Europæiske Unions krisestyringsoperationer («aftalen»).
- (3) Aftalen bør godkendes —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Chile om rammerne for Republikken Chiles deltagelse i Den Europæiske Unions krisestyringsoperationer godkendes herved på Unionens vegne.

Teksten til aftalen er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges herved til at udpege den eller de personer, der er beføjet til at undertegne aftalen med bindende virkning for Unionen.

Artikel 3

Formanden for Rådet foranstalter på Unionens vegne den notifikation, der er omhandlet i aftalens artikel 16, stk. 1 ⁽¹⁾.

Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. november 2013.

På Rådets vegne
C. ASHTON
Formand

⁽¹⁾ Datoen for aftalens ikrafttræden offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* på foranledning af Generalsekretariatet for Rådet.

OVERSÆTTELSE

AFTALE

mellem Den Europæiske Union og Republikken Chile om rammerne for Republikken Chiles deltagelse i Den Europæiske Unions krisestyringsoperationer

DEN EUROPÆISKE UNION («Unionen») eller («EU»),

på den ene side, og

REPUBLIKKEN CHILE,

på den anden side,

i det følgende benævnt »parterne«,

SOM ANERKENDER verdensfredens betydning for udviklingen af alle stater og alle nationers forpligtelse til at samarbejde om at opnå og bevare den,

SOM MINDER OM parternes mål og hensigter, som de er angivet i associeringsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Republikken Chile på den anden side, der blev undertegnet den 18. november 2002,

SOM MENER, at det er af særlig betydning for Unionen at opretholde freden på dens indflydelsesområde, navnlig gennem tilrettelæggelse af og støtte til krisestyringsoperationer,

SOM TAGER HENSYN TIL den absolutte frihed, hvormed Unionen handler, når den beslutter at iværksætte krisestyringsoperationer og opfordrer ikke-EU-stater til at deltage i dem eller i sidste ende indvilliger i at lade en af dem deltage i og bidrage til dem,

SOM ANERKENDER, at eksistensen af en rammeaftale om Republikken Chiles eventuelle deltagelse i en eller flere af de krisestyringsoperationer, som Unionen har taget beslutning om og forvalter, vil lette landets deltagelse og bidrag, selv om de specifikke betingelser skal fastlægges hver gang,

SOM TAGER HENSYN TIL, at indgåelsen af denne aftale ikke berører Unionens selvstændige beslutningstagning og Republikken Chiles ønske om eller kapacitet til i hvert enkelt tilfælde at beslutte, om den ønsker at deltage i en EU-krisestyringsoperation, og

SOM TAGER HENSYN TIL, at indgåelsen af denne rammeaftale vil have virkning for fremtiden og ikke berører Republikken Chiles eventuelle deltagelse i en EU-krisestyringsoperation, der allerede er i gang,

ER BLEVET ENIGE OM FØLGENDE:

AFDELING I

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

Artikel 1

Afgørelser i tilknytning til deltagelsen

1. Når Unionen har truffet afgørelse om at opfordre Republikken Chile til at deltage i en EU-krisestyringsoperation, forelægger Republikken Chile, så snart Republikken Chile har besluttet at deltage, oplysninger om det bidrag, den foreslår at yde Unionen.
2. Unionens vurdering af Republikken Chiles foreslåede bidrag foretages i samråd med Republikken Chile.
3. Unionen giver Republikken Chile i forbindelse med opfordringen en foreløbig angivelse af det forventede finansielle bidrag til de fælles udgifter til operationen og aftalen om status for styrkerne/missionen, hvis den foreligger, så snart som muligt med henblik på at bistå Republikken Chile med udformningen af dens tilbud.

4. Unionen meddeler skriftligt gennem diplomatiske kanaler Republikken Chile resultatet af denne vurdering med henblik på at sikre Republikken Chiles deltagelse i overensstemmelse med bestemmelserne i denne aftale.

Artikel 2

Rammer

1. Republikken Chile tilslutter sig Rådets afgørelse, hvorved Rådet for Den Europæiske Union beslutter, at Unionen skal gennemføre en krisestyringsoperation, og enhver anden afgørelse, hvorved Rådet for Den Europæiske Union beslutter at forlænge EU-krisestyringsoperationen, i overensstemmelse med bestemmelserne i denne aftale og eventuelle andre nødvendige gennemførelsesarrangementer.
2. Republikken Chiles bidrag til en EU-krisestyringsoperation berører ikke Unionens selvstændige beslutningstagning.

3. Stk. 1 berører ikke Republikken Chiles ret til at trække sig fra deltagelse i en EU-krisestyringsoperation, hvis det ikke er enigt i en i nævnte stykke omhandlet afgørelse.

Artikel 3

Status for personel og styrker

1. Status for det personel, som Republikken Chile udsender til en civil EU-krisestyringsoperation, og/eller for de styrker, som Republikken Chile bidrager med til en militær EU-krisestyringsoperation, er underlagt den eventuelle aftale om status for styrkerne/missionen, der måtte være indgået mellem Unionen og den eller de stater, hvor operationen gennemføres.

2. Status for det personel, der er udstationeret ved hovedkvarterer eller kommandoenheder uden for den eller de stater, hvor EU-krisestyringsoperationen finder sted, er underlagt arrangementer aftalt mellem de pågældende hovedkvarterer og kommandoenheder og Republikken Chile.

3. Med forbehold af den i stk. 1 omhandlede aftale om status for styrkerne/missionen har Republikken Chile jurisdiktion over sit personale, der deltager i EU-krisestyringsoperationer. Opererer Republikken Chiles styrker om bord på en EU-medlemsstats fartøj eller luftfartøj, har sidstnævnte stat, med forbehold af eventuelle gældende og/eller fremtidige bilaterale eller multilaterale aftaler, jurisdiktion i henhold til egne interne love og forskrifter.

4. Republikken Chile har ansvaret for at behandle eventuelle klager fra eller vedrørende et medlem af dens civile eller militære personel i forbindelse med deltagelsen i en EU-krisestyringsoperation. Republikken Chile har ansvaret for eventuelt at retsforfølge et medlem af sit personel eller at pålægge vedkommende en disciplinær sanktion efter sine egne love, forskrifter og procedurer.

5. Parterne er enige om, i det omfang det er tilladt i deres nationale lovgivning, at frafalde alle erstatningskrav, bortset fra kontraktmæssige krav, mod hinanden for skade på, tab af eller ødelæggelse af aktiver, der ejes eller betjenes af en af parterne, eller personskade eller død blandt en af parternes personel, der er opstået under udøvelsen af deres officielle pligter i forbindelse med aktiviteter i henhold til denne aftale, når bortses fra grov uagtsomhed eller forsætlig forsømmelse.

6. Republikken Chile forpligter sig til at fremsætte en erklæring om frafald af krav mod enhver stat, der deltager i en EU-krisestyringsoperation, som Republikken Chile deltager i, og til at fremsætte denne ved undertegnelsen af denne aftale.

7. Unionen forpligter sig til at sikre, at EU-medlemsstaterne ved undertegnelsen af denne aftale fremsætter en erklæring om frafald af krav i forbindelse med Republikken Chiles senere deltagelse i en EU-krisestyringsoperation.

Artikel 4

Klassificerede informationer

1. Republikken Chile træffer passende foranstaltninger til at sikre, at EU's klassificerede informationer beskyttes i overensstemmelse med Rådet for Den Europæiske Unions sikkerhedsforskrifter, jf. Rådets afgørelse 2011/292/EU ⁽¹⁾ og fremtidige rådsafgørelser om reglerne for sikkerhedsbeskyttelse af EU's klassificerede informationer, og supplerende retningslinjer fra de kompetente myndigheder, herunder retningslinjer fra den øverstbefalende for EU-operationen for så vidt angår en militær EU-krisestyringsoperation eller fra missionschefen for så vidt angår en civil EU-krisestyringsoperation.

2. Unionen træffer passende foranstaltninger for at sikre, at chilenske klassificerede informationer beskyttes i overensstemmelse med sikkerhedsforskrifterne omhandlet i stk. 1.

3. Hvis parterne indgår en aftale om sikkerhedsprocedurer med henblik på udveksling af klassificerede informationer, finder en sådan aftale anvendelse i forbindelse med en EU-krisestyringsoperation.

AFDELING II

BESTEMMELSER OM DELTAGELSE I CIVILE KRISESTYRINGSOPERATIONER

Artikel 5

Personel, der er udsendt til en civil EU-krisestyringsoperation

1. Republikken Chile

a) sikrer, at dens personel, der er udsendt til en civil EU-krisestyringsoperation, løser deres opgaver i overensstemmelse med

i) Rådets afgørelse og senere ændringer som omhandlet i artikel 2, stk. 1

ii) operationsplanen og

iii) gennemførelsesforanstaltninger

b) underretter i god tid missionschefen og Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik («HR») om eventuelle ændringer i dets bidrag til den civile EU-krisestyringsoperation.

2. Personel, der udsendes til den civile EU-krisestyringsoperation, underkastes en lægeundersøgelse og et vaccinationsprogram og skal af en kompetent myndighed i Republikken Chile erklæres for egnet til tjeneste ud fra et lægeligt synspunkt. Det personel, der udsendes til den civile EU-krisestyringsoperation, fremlægger en kopi af en sådan erklæring.

⁽¹⁾ Rådets afgørelse af 31. marts 2011 om reglerne for sikkerhedsbeskyttelse af EU's klassificerede informationer (EUT L 141 af 27.5.2011, s. 17).

Artikel 6

Kommandovej

1. Det personel, der er udsendt af Republikken Chile, løser sine opgaver og handler udelukkende i den civile EU-krisestyringsoperations interesse.
2. Alt personel forbliver fuldt ud underlagt vedkommende nationale myndigheders kommando.
3. De nationale myndigheder overdrager den operative kontrol til Unionen.
4. Missionschefen påtager sig ansvaret for og har kommando over og kontrol med den civile EU-krisestyringsoperation i indsatsområdet.
5. Missionschefen leder den civile EU-krisestyringsoperation og varetager den daglige styring.
6. Republikken Chile har samme rettigheder og pligter i forbindelse med den daglige styring af operationen som de deltagende EU-medlemsstater i overensstemmelse med de retlige instrumenter, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1.
7. Missionschefen har ansvaret for den disciplinære kontrol med personalet fra den civile EU-krisestyringsoperation. I det omfang det er nødvendigt, pålægger vedkommende nationale myndigheder disciplinære sanktioner.
8. Republikken Chile udpeger et nationalt kontaktpunkt (NPC) til at repræsentere sit nationale kontingent i operationen. NPC refererer til missionschefen for så vidt angår nationale spørgsmål og er ansvarligt for den daglige disciplin i kontingentet.
9. Unionens beslutning om at afslutte operationen træffes efter høring af Republikken Chile, hvis den stadig bidrager til den civile EU-krisestyringsoperation på datoen for operationens afslutning.

Artikel 7

Finansielle aspekter

1. Republikken Chile afholder alle udgifter i forbindelse med sin deltagelse i operationen, bortset fra de løbende udgifter, som fastlagt i driftsbudgettet for operationen, jf. dog artikel 8.
2. Såfremt fysiske eller juridiske personer fra den eller de stater, hvor operationen gennemføres, påføres død, personskade, tab eller anden skade, er spørgsmål om Republikken Chiles eventuelle ansvar og kompensation omfattet af de betingelser, der er fastsat i den i artikel 3, stk. 1, omhandlede gældende aftale om missionens status eller eventuelle gældende alternative ordninger.

Artikel 8

Bidrag til driftsbudgettet

1. Republikken Chile bidrager til finansieringen af budgettet for den civile EU-krisestyringsoperation.

2. Republikken Chiles finansielle bidrag til driftsbudgettet beregnes på grundlag af den af følgende formler, som giver det mindste beløb:

- a) den andel af referencegrundlaget, hvormed Republikken Chiles bruttonationalindkomst (BNI) står i forhold til den samlede BNI for alle de stater, der bidrager til operationens driftsbudget, eller
- b) den andel af referencegrundlaget for driftsbudgettet, hvormed andelen af Republikken Chiles personel, der deltager i operationen, står i forhold til det samlede personel fra alle de stater, der deltager i operationen.

3. Uanset stk. 1 og 2 bidrager Republikken Chile ikke til finansieringen af dagpenge til personel fra EU-medlemsstaterne.

4. Uanset stk. 1 fritager Unionen principielt Republikken Chile for betaling af finansielle bidrag til en bestemt civil EU-krisestyringsoperation, såfremt:

- a) Unionen beslutter, at Republikken Chile yder et væsentligt bidrag, som er af afgørende betydning for den pågældende operation

eller

- b) BNI pr. indbygger i Republikken Chile ikke overstiger BNI i en af EU-medlemsstaterne.

5. Et arrangement om betalingen af Republikken Chiles bidrag til driftsbudgettet i forbindelse med den civile EU-krisestyringsoperation indgås mellem missionschefen og de relevante administrative myndigheder i Republikken Chile. Nævnte arrangement skal bl.a. omfatte bestemmelser om følgende forhold:

- a) det finansielle bidrags størrelse
- b) arrangementerne i forbindelse med indbetaling af det finansielle bidrag
- c) revisionsproceduren.

AFDELING III

BESTEMMELSER OM DELTAGELSE I MILITÆRE KRISESTYRINGSOPERATIONER

Artikel 9

Deltagelse i militære EU-krisestyringsoperationer

1. Republikken Chile sikrer, at dens styrker og personel, som deltager i en militær EU-krisestyringsoperation, løser deres opgaver i overensstemmelse med:

- a) Rådets afgørelse og efterfølgende ændringer som omhandlet i artikel 2, stk. 1
- b) operationsplanen
- c) gennemførelsesforanstaltningerne.

2. Det personel, der er udsendt af Republikken Chile, løser sine opgaver og handler udelukkende i den militære EU-krisestyringsoperations interesse.

3. Republikken Chile underretter i god tid den øverstbefalende for EU-operationen om eventuelle ændringer i dens deltagelse i operationen.

Artikel 10

Kommandovej

1. Alle styrker og alt personel, der deltager i den militære EU-krisestyringsoperation, forbliver fuldt ud underlagt vedkommende nationale myndigheders kommando.

2. De nationale myndigheder overdrager den operative og/eller taktiske kontrol med deres styrker og personel til den øverstbefalende for EU-operationen, som kan uddelegere sin myndighed.

3. Republikken Chile har samme rettigheder og pligter i forbindelse med den daglige styring af operationen som de deltagende EU-medlemsstater.

4. Den øverstbefalende for EU-operationen kan til enhver tid efter høring af Republikken Chile kræve, at Republikken Chiles bidrag trækkes tilbage.

5. Republikken Chile udpeger en højtstående militær repræsentant (SMR) til at repræsentere sit nationale kontingent i den militære EU-krisestyringsoperation. SMR rådfører sig med den øverstbefalende for EU-styrken om alle forhold i forbindelse med operationen og er ansvarlig for det chilenske personels daglige disciplin.

Artikel 11

Finansielle aspekter

1. Med forbehold af artikel 12 i denne aftale afholder Republikken Chile alle udgifter i forbindelse med sin deltagelse i operationen, medmindre udgifterne afholdes i fællesskab, som fastlagt i de retlige instrumenter, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, samt i Rådets afgørelse 2011/871/FUSP ⁽¹⁾.

2. Såfremt fysiske eller juridiske personer fra den eller de stater, hvor operationen gennemføres, påføres død, personskade, tab eller anden skade, er spørgsmål om Republikken Chiles eventuelle ansvar og kompensation omfattet af de betingelser, der er fastsat i den i artikel 3, stk. 1, omhandlede gældende aftale om styrkernes status eller eventuelle gældende alternative ordninger.

Artikel 12

Bidrag til de fælles udgifter

1. Republikken Chile bidrager til finansieringen af de fælles udgifter til den militære EU-krisestyringsoperation.

⁽¹⁾ Rådets afgørelse 2011/871/FUSP af 19. december 2011 om oprettelse af en mekanisme til administration af finansieringen af de fælles udgifter til EU-operationer, der har indvirkning på militær- eller forsvarsområdet (Athena) (EUT L 343 af 23.12.2011, s. 35).

2. Republikken Chiles finansielle bidrag til de fælles udgifter beregnes på grundlag af den af følgende to formler, som giver det mindste beløb:

- den andel af de fælles udgifter, hvormed Republikken Chiles BNI står i forhold til den samlede BNI for alle de stater, der bidrager til operationens fælles udgifter, eller
- den andel af de fælles udgifter, hvormed andelen af Republikken Chiles personel, der deltager i operationen, står i forhold til det samlede personel fra alle de stater, der deltager i operationen.

Når formlen i litra b) anvendes, og Republikken Chile kun bidrager med personel til det operative hovedkvarter eller styrkehovedkvarteret, skal den andel, der anvendes, være den andel, som Republikken Chiles personel udgør i forhold til det samlede personel i de respektive hovedkvarterer. I andre tilfælde skal den andel, der anvendes, være den andel, som alt personel, som Republikken Chile bidrager med, udgør i forhold til operationens samlede personel.

3. Uanset stk. 1 fritager Unionen dog principielt tredjelande for betaling af finansielle bidrag til de fælles udgifter til en bestemt militær EU-krisestyringsoperation, såfremt:

- Unionen beslutter, at det tredjeland, der deltager i operationen, yder et væsentligt bidrag til aktiver og/eller kapaciteter, som er af afgørende betydning for operationen

eller

- BNI pr. indbygger i det tredjeland, der deltager i operationen, ikke overstiger BNI i en af EU-medlemsstaterne.

4. Der indgås et arrangement mellem den administrator, der er omhandlet i afgørelse 2011/871/FUSP og de kompetente administrative myndigheder i Republikken Chile. Dette arrangement skal bl.a. omfatte bestemmelser om følgende forhold:

- det finansielle bidrags størrelse
- arrangementerne i forbindelse med indbetaling af det finansielle bidrag
- revisionsproceduren.

AFDELING IV

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 13

Arrangementer til gennemførelse af aftalen

Med forbehold af artikel 8, stk. 5, og artikel 12, stk. 4, indgås de tekniske og administrative arrangementer, der er nødvendige for at gennemføre denne aftale, mellem Unionen og Republikken Chiles kompetente myndigheder.

*Artikel 14***Overtrædelser**

Hvis en af parterne ikke overholder sine forpligtelser i henhold til denne aftale, har den anden part ret til at opsige aftalen med seks måneders varsel.

*Artikel 15***Bilæggelse af tvister**

Tvister om fortolkning eller anvendelse af denne aftale bilægges mellem parterne med diplomatiske midler.

*Artikel 16***Ikrafttræden**

1. Denne aftale træder i kraft på den første dag i den første måned, efter at parterne gennem de diploma-

tiske kanaler har underrettet hinanden om, at de har afsluttet de nødvendige interne procedurer.

2. Parterne kan holde møder fra tid til anden for at vurdere gennemførelsen af denne aftale.

3. Denne aftale kan ændres på grundlag af en fælles skriftlig aftale mellem parterne. Disse ændringer træder i kraft på samme betingelser som dem, der er omhandlet i stk. 1.

4. Denne aftale kan opsiges af en af parterne ved skriftlig meddelelse til den anden part. Opsigelsen træder i kraft seks måneder efter, at den anden part gennem diplomatiske kanaler har modtaget opsigelsen.

Denne aftale er udarbejdet på engelsk og spansk, idet begge udgaver har samme gyldighed.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. januar 2014.

For Den Europæiske Union

For Republikken Chile

Erklæring fra EU-medlemsstaterne

»Når EU-medlemsstater anvender en EU-rådsafgørelse om en EU-krisestyringsoperation, som Republikken Chile deltager i, vil de, for så vidt deres nationale retssystem tillader det, bestræbe sig på i videst muligt omfang at fratage eventuelle erstatningskrav mod Republikken Chile for personskade eller død blandt deres personel eller for tingsskade eller tab af materiel, der tilhører dem eller benyttes af EU-krisestyringsoperationen, hvis sådan personskade, død, anden skade eller tab

- er forvoldt af personel fra Republikken Chile under udførelsen af dets opgaver i forbindelse med EU-krisestyringsoperationen, bortset fra grov uagtsomhed eller forsætlig forsømmelse, eller
- eller er opstået under benyttelsen af materiel, der tilhører Republikken Chile, såfremt dette materiel er benyttet i forbindelse med operationen, når bortses fra grov uagtsomhed eller forsætlig forsømmelse blandt personel fra EU-krisestyringsoperationen fra Republikken Chile under benyttelsen af dette materiel.«

Erklæring fra Republikken Chile

»Når Republikken Chile anvender en EU-rådsafgørelse om en EU-krisestyringsoperation, vil den, for så vidt dens nationale retssystem tillader det, bestræbe sig på i videst muligt omfang at fratage eventuelle erstatningskrav mod enhver anden stat, der deltager i EU-krisestyringsoperationen, for personskade eller død blandt dens personel eller for anden skade eller tab af materiel, der tilhører den eller benyttes af EU-krisestyringsoperationen, hvis sådan personskade, død, anden skade eller tab:

- er forvoldt af personel under udførelsen af dets opgaver i forbindelse med EU-krisestyringsoperationen, bortset fra grov uagtsomhed eller forsætlig forsømmelse, eller
 - er opstået under benyttelsen af materiel, der tilhører stater, som deltager i EU-krisestyringsoperationen, såfremt dette materiel er benyttet i forbindelse med operationen, når bortses fra grov uagtsomhed eller forsætlig forsømmelse blandt personel fra EU-krisestyringsoperationen under benyttelsen af dette materiel.«
-

FORORDNINGER

RÅDETS FORORDNING (EU) Nr. 124/2014

af 10. februar 2014

om ændring af forordning (EU) nr. 36/2012 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 215,

under henvisning til Rådets afgørelse 2013/255/FUSP af 31. maj 2013 om restriktive foranstaltninger over for Syrien ⁽¹⁾,

under henvisning til fælles forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådets forordning (EU) nr. 36/2012 ⁽²⁾ gennemfører de fleste af foranstaltningerne fastlagt i afgørelse 2013/255/FUSP.
- (2) Den 10. februar 2014 vedtog Rådet afgørelse 2014/74/FUSP ⁽³⁾ om ændring af afgørelse 2013/255/FUSP.
- (3) Der bør i forordning (EU) nr. 36/2012 indføres en yderligere undtagelse fra infrysningen af aktiver, således at der kan frigives pengemidler eller økonomiske ressourcer, der tilhører syriske statsejede enheder eller den syriske centralbank, med henblik på at foretage betalinger på vegne af Den Syriske Arabiske Republik til Organisationen for Forbud mod Kemiske Våben (OPCW) til aktiviteter vedrørende OPCW's kontrolmission og destruktions af syriske kemiske våben.

(4) Denne foranstaltning falder inden for traktatens anvendelsesområde, og lovgivning på EU-plan er derfor nødvendig for at gennemføre den, navnlig med henblik på at sikre, at de økonomiske aktører i alle medlemsstater anvender den på samme måde.

(5) Forordning (EU) nr. 36/2012 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 16, stk. 1, i forordning (EU) nr. 36/2012 tilføjes følgende litra:

- »i) udelukkende er bestemt til betalinger, der foretages af syriske statsejede enheder eller af den syriske centralbank, jf. bilag II og IIa, på vegne af Den Syriske Arabiske Republik til OPCW til aktiviteter vedrørende OPCW's kontrolmission og destruktions af syriske kemiske våben, herunder især til betalinger til OPCW's særlige trustfond til aktiviteter vedrørende den fuldstændige destruktions af syriske kemiske våben uden for Den Syriske Arabiske Republiks område.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. februar 2014.

På Rådets vegne

C. ASHTON

Formand

⁽¹⁾ EUT L 147 af 1.6.2013, s. 14.

⁽²⁾ Rådets forordning (EU) nr. 36/2012 af 18. januar 2012 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien og om ophævelse af forordning (EU) nr. 442/2011 (EUT L 16 af 19.1.2012, s. 1).

⁽³⁾ Se side 63 i denne EUT.

RÅDETS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 125/2014

af 10. februar 2014

om gennemførelse af artikel 2, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2580/2001 om specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder med henblik på at bekæmpe terrorisme og om ophævelse af gennemførelsesforordning (EU) nr. 714/2013

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2580/2001 af 27. december 2001 om specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder med henblik på at bekæmpe terrorisme ⁽¹⁾, særlig artikel 2, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 25. juli 2013 gennemførelsesforordning (EU) nr. 714/2013 ⁽²⁾ om gennemførelse af artikel 2, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2580/2001, der ajourfører listen over de personer, grupper og enheder, som forordning (EF) nr. 2580/2001 finder anvendelse på («listen»).
- (2) Rådet har, hvor det var praktisk muligt, forelagt alle personer, grupper og enheder en begrundelse for, hvorfor de er opført på listen.
- (3) I en bekendtgørelse offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* gjorde Rådet de personer, grupper og enheder, der er opført på listen, opmærksom på, at det havde besluttet at bevare dem herpå. Rådet gjorde også de pågældende personer, grupper og enheder opmærksom på, at de kan indgive en anmodning om at få Rådets begrundelse for, hvorfor de er opført på listen, medmindre begrundelsen allerede er meddelt dem.
- (4) Rådet har foretaget en gennemgang af listen som krævet i artikel 2, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2580/2001. Det har

i den forbindelse taget hensyn til de bemærkninger, som de pågældende har indgivet til Rådet.

- (5) Rådet har konkluderet, at der ikke længere er grund til at bevare en bestemt gruppe på listen.
- (6) Rådet har også konkluderet, at de andre personer, grupper og enheder, der er opført på listen, har været involveret i terrorhandlinger som omhandlet i artikel 1, stk. 2 og 3, i fælles holdning 2001/931/FUSP ⁽³⁾, at der er truffet en afgørelse om dem af en kompetent myndighed som omhandlet i artikel 1, stk. 4, i nævnte fælles holdning, og at de fortsat bør være omfattet af de specifikke restriktive foranstaltninger, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2580/2001.
- (7) Listen bør ajourføres i overensstemmelse hermed, og gennemførelsesforordning (EU) nr. 714/2013 bør ophæves —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Den liste, der er omhandlet i artikel 2, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2580/2001, findes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Gennemførelsesforordning (EU) nr. 714/2013 ophæves.

*Artikel 3*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. februar 2014.

På Rådets vegne

C. ASHTON

Formand

⁽¹⁾ EFT L 344 af 28.12.2001, s. 70.⁽²⁾ Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 714/2013 af 25. juli 2013 om gennemførelse af artikel 2, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2580/2001 om specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder med henblik på at bekæmpe terrorisme og om ophævelse af gennemførelsesforordning (EU) nr. 1169/2012 (EUT L 201 af 26.7.2013, s. 10).⁽³⁾ Rådets fælles holdning 2001/931/FUSP af 27. december 2001 om anvendelse af specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme (EFT L 344 af 28.12.2001, s. 93).

BILAG

Liste over personer, grupper og enheder, jf. artikel 1

1. PERSONER

1. ABDOLLAHI, Hamed (alias Mustafa Abdullahi), født den 11. august 1960 i Iran. Pasnr.: D9004878
2. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, født i Al Ihsa (Saudi-Arabien), saudiarabisk statsborger
3. AL YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed, født den 16. oktober 1966 i Tarut (Saudi-Arabien), saudiarabisk statsborger
4. ARBABSJAR, Manssor (alias Mansour Arbabsjar), født den 6. eller 15. marts 1955 i Iran. Iransk og amerikansk statsborger. Pasnr.: C2002515 (Iran); pasnr.: 477845448 (USA). Nationalt ID-nr.: 07442833, udløbsdato den 15. marts 2016 (amerikansk kørekort)
5. BOUYERI, Mohammed (alias Abu ZUBAIR, alias SOBIAR, alias Abu ZOUBAIR), født den 8. marts 1978 i Amsterdam (Nederlandene) — medlem af »Hofstadgroep«
6. FAHAS, Sofiane Yacine, født den 10. september 1971 i Algier (Algeriet) — medlem af »al-Takfir« og »al-Hijra«
7. IZZ-AL-DIN, Hasan (alias GARBAYA, Ahmed, alias SA-ID, alias SALWWAN, Samir), Libanon, født i 1963 i Libanon, libanesisk statsborger
8. MOHAMMED, Khalid Shaikh (alias ALI, Salem, alias BIN KHALID, Fahd Bin Adballah, alias HENIN, Ashraf Refaat Nabith, alias WADOOD, Khalid Adbul), født den 14. april 1965 eller den 1. marts 1964 i Pakistan. Pasnr.: 488555
9. SHAHLAI, Abdul Reza (alias Abdol Reza Shala'i, alias Abd-al Reza Shalai, alias Abdorreza Shahlai, alias Abdolreza Shahla'i, alias Abdul-Reza Shahlaee, alias Hajj Yusef, alias Haji Yusif, alias Hajji Yasir, alias Hajji Yusif, alias Yusuf Abu-al-Karkh), født cirka 1957 i Iran. Adresser: 1) Kermanshah, Iran, 2) Mehran militærbase, Ilamprovinsen, Iran
10. SHAKURI, Ali Gholam, født cirka 1965 i Teheran, Iran
11. SOLEIMANI, Qasem (alias Ghasem Soleymani, alias Qasmi Sulayman, alias Qasem Soleymani, alias Qasem Solaimani, alias Qasem Salimani, alias Qasem Solemani, alias Qasem Sulaimani, alias Qasem Sulemani), født den 11. marts 1957 i Iran. Iransk statsborger. Pasnr.: 008827 (iransk diplomatpas), udstedt 1999. Titel: generalmajor.

2. GRUPPER OG ENHEDER

1. »Abu Nidal Organisation« — »ANO« (alias »Fatah Revolutionary Council«, alias »Arab Revolutionary Brigades«, alias »Black September« (»Sorte September«), alias »Revolutionary Organisation of Socialist Muslims«)
2. »al-Aqsa Martyrs' Brigade« (»al-Aqsa-Martyrernes Brigade«)
3. »al-Aqsa eV«
4. »al-Takfir« og »al-Hijra«
5. »Babbar Khalsa«
6. »Det Filippinske Kommunistparti«, herunder »New People's Army« – »NPA«, Filippinerne
7. »Gama'a al-Islamiyya« (alias »al-Gama'a al-Islamiyya«) (»Islamisk Gruppe« – »IG«)
8. »İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi« — »IBDA-C« (»Great Islamic Eastern Warriors Front«)

9. »Hamas«, herunder »Hamas-Izz al-Din al-Qassem«
 10. »Hizballah Military Wing« (Hizbollahs militære gren) (alias »Hezbollah Military Wing«, alias »Hizbullah Military Wing«, alias »Hizbollah Military Wing«, alias »Hezbollah Military Wing«, alias »Hisbollah Military Wing«, alias »Hizbu'llah Military Wing«, alias »Hizb Allah Military Wing«, alias »Jihad Council« (og alle de enheder, der refererer til den, herunder den eksterne sikkerhedsorganisation))
 11. »Hizbul Mujahideen« – »HM«
 12. »Hofstadgroep«
 13. »Holy Land Foundation for Relief and Development«
 14. »International Sikh Youth Federation« – »ISYF«
 15. »Khalistan Zindabad Force« – »KZF«
 16. »Det Kurdiske Arbejderparti« — »PKK« (alias »KADEK«, alias »KONGRA-GEL«)
 17. De Tamilske Tigre (LTTE)
 18. »Ejército de Liberación Nacional« (»Den Nationale Befrielseshær«)
 19. Palæstinensisk Islamisk Jihad (PIJ)
 20. »Popular Front for the Liberation of Palestine« (»Folkefronten til Palæstinas Befrielse«) – »PFLP«
 21. »Popular Front for the Liberation of Palestine — General Command« (»Folkefronten til Palæstinas Befrielse — Generalkommando«) (alias »PFLP — General Command«)
 22. »Fuerzas armadas revolucionarias de Colombia« — »FARC« (»Colombias Væbnede Revolutionære Styrker«)
 23. »Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi« — »DHKP/C« (alias »Devrimci Sol« (»Revolutionary Left«), alias »Dev Sol«) (»Revolutionary People's Liberation Army/Front/Party«)
 24. »Sendero Luminoso« — »SL« (»Den Lysende Sti«)
 25. »Teyrbazen Azadiya Kurdistan« — »TAK« (alias »Kurdistan Freedom Falcons«, alias »Kurdistan Freedom Hawks«).
-

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSFORORDNING (EU) Nr. 126/2014**af 5. februar 2014****om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser [Paprika Žitava/Žitavská paprika (BOB)]**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 af 21. november 2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer ⁽¹⁾, særlig artikel 52, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I medfør af artikel 50, stk. 2, litra a), i forordning (EU) nr. 1151/2012 er Slovakiets ansøgning om registrering af betegnelsen »Paprika Žitava«/»Žitavská paprika« blevet offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* ⁽²⁾.

- (2) Da Kommissionen ikke har modtaget indsigelser, jf. artikel 51 i forordning (EU) nr. 1151/2012, bør betegnelsen »Paprika Žitava«/»Žitavská paprika« registreres —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Betegnelsen i bilaget registreres.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. februar 2014.

På Kommissionens vegne
For formanden
Dacian CIOLOȘ
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 343 af 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 247 af 28.8.2013, s. 7.

BILAG

Landbrugsprodukter bestemt til konsum, som er opført i traktatens bilag I:

Kategori 1.8. Andre produkter i bilag I til traktaten (krydderier, m.m.)

SLOVAKIET

Paprika Žitava/Žitavská paprika (BOB)

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 127/2014

af 5. februar 2014

om godkendelse af en væsentlig ændring af varespecifikationen for en betegnelse, der er opført i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser [Jamón de Teruel/Paleta de Teruel (BOB)]

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 af 21. november 2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer ⁽¹⁾, særlig artikel 52, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionen har i henhold til artikel 53, stk. 1, første afsnit, i forordning (EU) nr. 1151/2012 behandlet Spaniens ansøgning om godkendelse af en ændring af varespecifikationen for den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Jamón de Teruel«/»Paleta de Teruel«, der er registreret i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 1107/96 ⁽²⁾.

- (2) Eftersom der er tale om en væsentlig ændring, jf. artikel 53, stk. 2, i forordning (EU) nr. 1151/2012, har Kommissionen i henhold til artikel 50, stk. 2, litra a), i nævnte forordning offentliggjort ændringsansøgningen i *Den Europæiske Unions Tidende* ⁽³⁾.

- (3) Da Kommissionen ikke har modtaget indsigelser, jf. artikel 51 i forordning (EU) nr. 1151/2012, bør ændringen af varespecifikationen godkendes —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Den ændring af varespecifikationen, der blev offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende*, og som vedrører betegnelsen i bilaget til denne forordning, godkendes.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. februar 2014.

På Kommissionens vegne
For formanden
Dacian CIOLOȘ
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 343 af 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 148 af 21.6.1996, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 242 af 23.8.2013, s. 17.

BILAG

Landbrugsprodukter bestemt til konsum, som er opført i traktatens bilag I:

Kategori 1.2. Kødprodukter (opvarmet, saltet, røget, m.m.)

SPANIEN

Jamón de Teruel/Paleta de Teruel (BOB)

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 128/2014**af 5. februar 2014****om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser [Gofio Canario (BGB)]**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 af 21. november 2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer ⁽¹⁾, særlig artikel 52, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I medfør af artikel 50, stk. 2, litra a), i forordning (EU) nr. 1151/2012 er Spaniens ansøgning om registrering af betegnelsen »Gofio Canario« blevet offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* ⁽²⁾.

- (2) Da Kommissionen ikke har modtaget indsigelser, jf. artikel 51 i forordning (EU) nr. 1151/2012, bør betegnelsen »Gofio Canario« derfor registreres —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Betegnelsen i bilaget registreres.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. februar 2014.

På Kommissionens vegne
For formanden
Dacian CIOLOȘ
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 343 af 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 251 af 31.8.2013, s. 13.

BILAG

Landbrugsprodukter bestemt til konsum, som er opført i traktatens bilag I:

Kategori 1.6. Frugt, grøntsager og korn, også forarbejdet

SPANIEN

Gofio Canario (IGP)

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 129/2014**af 10. februar 2014****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager ⁽²⁾, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterier for

Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.

- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. februar 2014.

*På Kommissionens vegne
For formanden*

Jerzy PLEWA

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landområder*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	IL	107,2
	MA	53,3
	TN	78,4
	TR	82,5
	ZZ	80,4
0707 00 05	MA	163,4
	TR	149,1
	ZZ	156,3
0709 91 00	EG	91,5
	ZZ	91,5
0709 93 10	MA	40,3
	TR	113,5
	ZZ	76,9
0805 10 20	EG	48,0
	IL	67,9
	MA	58,1
	TN	52,2
	TR	68,8
0805 20 10	ZZ	59,0
	IL	120,0
	MA	75,7
	ZZ	97,9
	0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN
IL		130,5
JM		113,2
KR		142,9
MA		146,8
PK		55,3
TR		89,9
ZZ		105,6
0805 50 10	AL	43,6
	TR	73,5
	ZZ	58,6
0808 10 80	CN	89,0
	MK	28,7
	US	171,5
	ZZ	96,4
0808 30 90	CL	189,6
	CN	46,0
	TR	131,9
	US	195,3
	ZA	99,7
	ZZ	132,5

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

DIREKTIVER

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2014/18/EU

af 29. januar 2014

om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF for så vidt angår listen over forsvarsrelaterede produkter

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF af 6. maj 2009 om forenkling af vilkår og betingelser for overførsel af forsvarsrelaterede produkter inden for Fællesskabet ⁽¹⁾, særlig artikel 13, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Direktiv 2009/43/EF omfatter alle de forsvarsrelaterede produkter, der svarer til dem, som er opført på EU's fælles liste over militært udstyr, der blev vedtaget af Rådet den 19. marts 2007.
- (2) Den 11. marts 2013 vedtog Rådet en ajourført fælles EU-liste over militært udstyr ⁽²⁾.
- (3) Direktiv 2009/43/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (4) Foranstaltningerne i dette direktiv er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget for Overførsel af Forsvarsrelaterede Produkter inden for Fællesskabet —

VEDTAGET DETTE DIREKTIV:

Artikel 1

Bilaget til direktiv 2009/43/EF erstattes af teksten i bilaget til dette direktiv.

Artikel 2

1. Medlemsstaterne vedtager og offentliggør senest den 12. maj 2014 de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme dette direktiv. De tilsender straks Kommissionen disse love og bestemmelser.

De anvender disse bestemmelser fra den 17. maj 2014.

Lovene og bestemmelserne skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de vigtigste nationale retsforskrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

Artikel 3

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 4

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. januar 2014.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

⁽¹⁾ EUT L 146 af 10.6.2009, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 90 af 27.3.2013, s. 1.

BILAG

»BILAG

Note 1 Udtryk i "anførselsstegn" er definerede udtryk. Henviser til 'Definitioner af udtryk, der anvendes i denne liste' i bilaget til denne liste.

Note 2 I nogle tilfælde opføres kemiske stoffer ved navn og CAS-nummer. Listen omfatter kemiske stoffer med samme konstitutionsformel (herunder hydrater) uanset navn eller CAS-nummer. CAS-numrene anføres for at gøre det lettere at identificere et bestemt kemisk stof eller en bestemt blanding uanset nomenklatur. CAS-numrene kan ikke anvendes som de eneste identifikatorer, fordi nogle former af de opførte kemiske stoffer har forskellige CAS-numre, og blandinger, der indeholder et kemisk stof, der er opført på listen, også kan have forskellige CAS-numre.

ML1 **Glatløbende våben med en kaliber på under 20 mm, andre våben og automatiske våben med en kaliber på 12,7 mm (0,50 tommer) eller herunder samt tilbehør som følger og specielt designede komponenter hertil:**

Note ML1.a omfatter ikke:

- a. Skydevåben, der er specielt designet til løs ammunition, og som ikke kan affyre et projektil
 - b. Skydevåben, der er specielt designet til at affyre projektiler med fast monteret line, som ikke har højeksplosiv ladning eller kommunikationsforbindelse, med en rækkevidde på højst 500 m
 - c. Våben, der anvender ammunition med ikkecentreret antænding, og som ikke er fuldautomatiske.
- a. Rifler og kombinationsgeværer, håndvåben, maskingeværer, maskinpistoler og volley guns

Note ML1.a omfatter ikke følgende:

- a. Rifler og kombinationsgeværer fremstillet før 1938
 - b. Kopier af rifler og kombinationsgeværer, der i den oprindelige udgave blev fremstillet før 1890
 - c. Håndvåben, våben med flere løb og maskingeværer fremstillet før 1890 og kopier heraf.
- b. Glatløbende våben som følger:
1. Glatløbende våben specielt designet til militær anvendelse
 2. Andre glatløbende våben som følger:
 - a. Fuldautomatiske våben
 - b. Halvautomatiske våben eller våben af pumpguntypen

Note ML1.b. omfatter ikke følgende:

- a. Glatløbende våben fremstillet før 1938
- b. Kopier af glatløbende våben, der i den oprindelige udgave blev fremstillet før 1890
- c. Glatløbende våben, der anvendes til jagt eller idræt. Disse våben må ikke være specielt designet til militær anvendelse eller være fuldautomatiske.

ML1 b. 2. Note (fortsat)

d. Glatløbende våben, der er specielt designet til et af følgende formål:

1. Slagtning af tamdyr
2. Bedøvelse af dyr
3. Seismisk prøvning
4. Affyring af industrielle projektiler eller
5. Afbrydning af improviserede eksplosive anordninger (IED)

NB: For så vidt angår afbrydere se ML4 og 1A006 på EU's liste over produkter med dobbelt anvendelse

c. Våben, der bruger ammunition uden hylster

d. Aftagelige magasiner, lyddæmpere, specielle affutager, optiske sigteanordninger og flammeskjulere til våben, der er nævnt i ML1.a, ML1.b eller ML1.c.

Note ML1.d omfatter ikke optiske sigteanordninger uden elektronisk billedbehandling med en forstørrelse på 9 gange eller mindre, forudsat at de ikke er specielt designet eller modificeret til militær anvendelse eller indeholder retikler, der er specielt designet til militær anvendelse.

ML2

Glatløbende våben med en kaliber på 20 mm eller derover, andre våben eller andet forsvarsmateriel med en kaliber på over 12,7 mm (0,50 tommer), lavetter samt tilbehør som følger og specielt designede komponenter hertil:

a. Geværer, haubitser, kanoner, morterer, antitankvåben, affyringsanordninger (launchers), militære flammekastere, rifler, rekylfri rifler, glatløbende våben og sløringsanordninger (signature reduction devices) hertil

Note 1 ML2.a omfatter indsprøjtning- og måleanordninger, opbevaringstanke og andre komponenter, der er specielt designet til anvendelse med flydende brændstof til det udstyr, der er nævnt i ML2.a.

Note 2 ML2.a omfatter ikke våben som følger:

- a. Rifler, glatløbende våben og kombinationsgeværer fremstillet før 1938
- b. Kopier af rifler, glatløbende våben og kombinationsgeværer, der i den oprindelige udgave blev fremstillet før 1890
- c. Geværer, haubitser, kanoner og morterer fremstillet før 1890
- d. Glatløbende våben, der anvendes til jagt eller idræt. Disse våben må ikke være specielt designet til militær anvendelse eller være fuldautomatiske
- e. Glatløbende våben, der er specielt designet til et af følgende formål:
 1. Slagtning af tamdyr
 2. Bedøvelse af dyr
 3. Seismisk prøvning
 4. Affyring af industrielle projektiler eller

- ML2 a. Note 2 e. (fortsat)
5. Afbrydning af improviserede eksplosive anordninger (IED)
- NB: For så vidt angår afbrydere se ML4 og 1A006 på EU's liste over produkter med dobbelt anvendelse.
- f. Håndholdte affyringsanordninger, der er specielt designet til at affyre projektiler med fast monteret line, som ikke har højeksplosiv ladning eller kommunikationsforbindelse, med en rækkevidde på højst 500 m.
- b. Røg- og gaslavetter, "pyrotekniske" lavetter eller generatorer, der er specielt designet eller modificeret til militær anvendelse
- Note ML2.b omfatter ikke signalpistoler.
- c. Sigteanordninger til våben og affutager til sigteanordninger til våben, der er:
1. specielt designet til militær anvendelse og
 2. specielt designet til våben, der er nævnt i ML2.a.
- d. Monteringsanordninger og aftagelige magasiner, der er specielt designet til de våben, der er nævnt i ML2.a

ML3 **Ammunition og tempereringsanordninger som følger samt specielt designede komponenter hertil:**

- a. Ammunition til våben, der er nævnt i ML1, ML2 eller ML12
- b. Tempereringsanordninger, der er specielt designet til ammunition, der er nævnt i ML3.a

Note 1 Specielt designede komponenter, der er nævnt i ML3, omfatter følgende:

- a. Metal- eller plastikdele, f.eks. tændsatser, projektilkapper, forbindelsesled til patroner, roterende bånd og metaldele til ammunition
- b. Sikrings- og armeringsanordninger, tændere, sensorer og tændingsanordninger
- c. Strømforsyningsanordninger med høj engangseffekt
- d. Brændbare hylstre til sprængladninger
- e. Submunition, herunder små bomber og små miner samt målstyrede projektiler.

Note 2 ML3.a omfatter ikke ammunition uden projektil (blankstar) og løs ammunition med perforeret sprængstofkammer.

Note 3 ML3.a omfatter ikke patroner, der er specielt designet til følgende formål:

- a. Signalering
- b. Bortjagning af fugle eller
- c. Antændelse af gas ved olieboringer.

ML4 **Bomber, torpedoer, raketter, missiler, andre eksplosive anordninger og sprængladninger samt tilhørende udstyr og tilbehør som følger og specielt designede komponenter hertil:**

NB 1 Vedrørende styre- og navigationsudstyr se ML11.

NB 2 Vedrørende systemer i fly til beskyttelse mod missiler (AMPS) se ML4.c.

ML4 (fortsat)

- a. Bomber, torpedoer, granater, røggeneratorer, raketter, miner, missiler, dydbomber, sprænganordninger og sprængudstyr, "pyrotekniske" anordninger, hylstre og simulatorer (dvs. udstyr, der simulerer disse genstande) specielt designet til militær anvendelse

Note ML4.a. omfatter følgende:

- a. Røggranater, ildbomber, brandbomber og eksplosive anordninger
- b. Dyser til raketdrevne missiler og næser til rumfartøjer, der kan vende tilbage til jorden.
- b. Udstyr, der er:
1. specielt designet til militær anvendelse og
2. specielt designet til 'aktiviteter', der vedrører følgende:
- a. genstande, der er nævnt i ML4.a, eller
- b. improviserede eksplosive anordninger (IED).

Teknisk note

Med henblik på ML4.b.2 omfatter 'aktiviteter' håndtering, opsendelse, udlægning, kontrol, affyring, detonering, aktivering, kraftoverførsel med operationel engangseffekt, afledning, støjsending (jamming), stryngning, detektion, sprængning eller bortskaffelse.

Note 1 ML4.b omfatter følgende:

- a. Mobile anlæg til fremstilling af over 1 000 flydende gas dagligt
- b. Flydende elkabler til stryngning af magnetminer.
- c. Systemer i fly til beskyttelse mod missiler (AMPS)

Note ML4.c omfatter ikke AMPS, der er:

- a. udstyret med nogen af følgende missilvarslingssensorer:
1. Passive sensorer med maksimal respons mellem 100-400 nm eller
2. Aktive Doppler-impulssensorer til varsling mod missiler
- b. udstyret med modforanstaltningssystemer
- c. udstyret med flares med både en synlig signatur og en infrarød signatur til afledning af jord-til-luft-missiler og
- d. monteret i "civile fly" og hvor:
1. AMPS kun fungerer i et specifikt "civilt fly", som det specifikke AMPS er monteret i, og for hvilket der er udstedt:
- a. et typecertifikat eller

- ML4 c. Note d. 1. (fortsat)
- b. et tilsvarende dokument, som er anerkendt af Organisationen for International Civil Luffart (ICAO)
2. AMPS anvender beskyttelse for at forhindre uautoriseret adgang til "software" og
3. AMPS omfatter en aktiv mekanisme, der gør, at systemet ikke fungerer, når det fjernes fra det "civile fly", som det er monteret i.

ML5 **Ildkontrol og tilhørende alarm- og varslingsudstyr samt tilhørende systemer, prøve-og indstillingsudstyr og udstyr til modforanstaltninger som følger, der er specielt designet til militær anvendelse, og specielt designede komponenter og tilbehør hertil:**

- a. Sigteanordninger til våben, bombecomputere, kanonopstillingsudstyr og våbenkontrollsystemer
- b. Måludefnings-, designations-, afstandsmålings-, overvågnings- eller sporingssystemer, detekterings-, datafusions-, rekognoscerings- eller identifikationsudstyr samt sensorintegrationsudstyr
- c. Udstyr til modforanstaltninger til genstande, der er nævnt i ML5.a eller ML5.b
- Note Med henblik på ML5.c omfatter udstyr til modforanstaltninger detekteringsudstyr.
- d. Feltprøve- og indstillingsudstyr, der er specielt designet til genstande, der er nævnt i ML5.a, ML5.b eller ML5.c

ML6 **Landkøretøjer og komponenter som følger:**

NB Vedrørende styre- og navigationsudstyr se ML11.

- a. Landkøretøjer og komponenter hertil, der specielt er designet eller modificeret til militær anvendelse
- Med henblik på ML6.a er påhængsvogne omfattet af betegnelsen landkøretøjer.
- b. Andre landkøretøjer og komponenter som følger:
1. Køretøjer, der har alle følgende egenskaber:
- a. Fremstillet eller udstyret med materialer eller komponenter til ballistisk beskyttelse svarende til niveau III (NIJ 0108.01 af september 1985 eller tilsvarende nationale standarder) eller derover
- b. Transmission til at trække både for- og baghjul samtidig, herunder de køretøjer, som har ekstra hjul til fordeling af vægten, uanset om disse hjul trækker eller ej
- c. Samlet tilladt totalvægt på over 4 500 kg og
- d. Designet eller modificeret til terrængående anvendelse
2. Komponenter, der både:
- a. er specielt designet til køretøjer, der er nævnt i ML6.b.1, og
- b. yder ballistisk beskyttelse svarende til niveau III (NIJ 0108.01 af september 1985 eller tilsvarende nationale standarder) eller derover.

NB Se også ML13.a

ML6 (fortsat)

Note 1 ML6.a omfatter følgende:

- a. Kampvogne og andre pansrede militærkøretøjer samt militærkøretøjer påmonteret ophæng til våben eller udstyr til minelægning eller affyring af ammunition, der er nævnt i ML4
- b. Pansrede køretøjer
- c. Amfibiekøretøjer og køretøjer til kørsel på dybt vand
- d. Bjærgningskøretøjer og køretøjer til at trække eller transportere ammunition eller våbensystemer samt hertil hørende lasthåndteringsudstyr.

Note 2 Ændring af et landkøretøj til militær anvendelse, der er nævnt i ML6.a, medfører en strukturel, elektrisk eller mekanisk ændring, som omfatter en eller flere komponenter, der er specielt designet til militær anvendelse. Disse komponenter omfatter følgende:

- a. Dækkarkasser, der er skudsikre
- b. Pansring af vitale dele (f.eks. brændstoftanke eller køretøjets førerhus)
- c. Specielle forstærkninger eller våbenmonteringsanordninger
- d. Mørklægningslygter.

Note 3 ML6 omfatter ikke civile køretøjer, der er designet eller modificeret til transport af penge eller værdigenstande.

Note 4 ML6 omfatter ikke køretøjer, der opfylder alle følgende kriterier:

- a. Blev fremstillet før 1946
- b. Har ikke genstande, der er nævnt i EU's fælles liste over militært udstyr og fremstillet efter 1945, med undtagelse af kopier af oprindelige komponenter eller oprindeligt tilbehør til køretøjet, og
- c. Indeholder ikke våben, der er nævnt i ML1, ML2 eller ML4, medmindre de er ubrugelige og ikke kan affyre et projektil.

ML7

Kemiske eller biologiske toksiske midler (agents), "kemikalier til oprørskontrol", radioaktivt materiale, tilhørende udstyr, komponenter og materialer som følger:

- a. Biologiske midler (agents) eller radioaktivt materiale, der er "modificeret til krigsbrug" for at forvolde tab blandt mennesker og dyr, beskadige udstyr eller volde skade på afgrøder eller miljø
- b. Kemiske kampmidler, herunder:
 1. Kemiske nervekampmidler:
 - a. O-alkyl (lig med eller mindre end C₁₀, herunder cycloalkyl) alkyl (methyl, ethyl, n-propyl eller isopropyl) - fosphonfluoridater, som f.eks.:

Sarin (GB): O-Isopropylmethylfosphonfluoridat (CAS 107-44-8) og

Soman (GD): O-Pinacolyl-methylfosphonfluoridat (CAS 96-64-0)
 - b. O-alkyl (lig med eller mindre end C₁₀, inkl. cycloalkyl)-N,N-dialkyl-(Me,Et;n-Pr eller i-Pr)-phosphoramidocyanidater, som f.eks.:

Tabun (GA): O-Ethyl-N,N-dimethyl-phosphoramidocyanidat (CAS 77-81-6)

ML7

- b. 1. (fortsat)
- c. O-Alkyl (H eller lig med eller mindre end C₁₀, inkl. cycloalkyl) og S-2-dialkyl (Me, Et, n-Pr eller i-Pr)-aminoethylalkyl (Me, Et, n-Pr eller i-Pr)-phosphonthioater og tilsvarende alkylrede eller protonerede salte som f.eks.:
- VX: O-Ethyl S-2-diisopropylaminoethylmethylphosphonthioat (CAS 50782-69-9)
2. Blæretækkende kemiske kampmidler:
- a. Svovl-sennepsgasser som f.eks.:
1. 2-Chlorethylchlormethylsulfid (CAS 2625-76-5)
 2. Bis(2-chlorethyl)sulfid (CAS 505-60-2)
 3. Bis(2-chlorethylthio)methan (CAS 63869-13-6)
 4. 1,2-Bis(2-chlorethylthio)ethan (CAS 3563-36-8)
 5. 1,3-Bis(2-chlorethylthio)-n-propan (CAS 63905-10-2)
 6. 1,4-Bis(2-chlorethylthio)-n-butan (CAS 142868-93-7)
 7. 1,5-Bis(2-chlorethylthio)-n-pentan (CAS 142868-94-8)
 8. Bis(2-chlorethylthioethyl)ether (CAS 63918-90-1)
 9. Bis(2-chlorethylthioethyl)ether (CAS 63918-89-8)
- b. Lewisiter, som f.eks.:
1. 2-chlorvinyldichlorarsin (CAS 541-25-3)
 2. Tris(2-chlorvinyl)arsin (CAS 40334-70-1)
 3. Bis(2-chlorvinyl)chlorarsin (CAS 40334-69-8)
- c. Kvælstofsennepsgasser, som f.eks.:
1. HN1: Bis(2-chlorethyl)ethylamin (CAS 538-07-8)
 2. HN2: Bis(2-chlorethyl)methylamin (CAS 51-75-2)
 3. HN3: Tris(2-chlorethyl)amin (CAS 555-77-1)
3. Kemiske kampmidler, der forårsager ukampdygtighed, som f.eks.:
- a. 3-Quinuclidinylbenzilat (BZ) (CAS 6581-06-2)
4. Kemiske kampmidler til afløvning, som f.eks.:
- a. Butyl 2-chlor-4-fluorphenoxiacetat (LNF)
- b. 2,4,5-trichlorphenoxeddikesyre (CAS 93-76-5) blandet med 2,4-dichlorphenoxeddikesyre (CAS 94-75-7) (Agent Orange (CAS 39277-47-9))

ML7 (fortsat)

- c. Binære prækursorer og nøgleprækursorer til kemiske kampmidler som følger:
1. Alkyl (methyl, ethyl, n-propyl eller isopropyl)phosphonyldifluorider, som f.eks.:

DF: methylphosphonyldifluorid (CAS 676-99-3)
 2. O-alkyl (H eller $\leq C_{10}$, herunder cycloalkyl) O-2-dialkyl (methyl, ethyl, n-propyl eller isopropyl) aminoethyl-alkyl (methyl, ethyl, n-propyl eller isopropyl) phosphoniter og tilsvarende alkylerede og protonerede salte, som f.eks.:

QL: O-Ethyl-O-2-diisopropylaminoethylmethylphosphoniter (CAS 57856-11-8)
 3. Chlorsarin: O-Isopropylmethylphosphonchloridat (CAS 1445-76-7)
 4. Chlorsoman: O-Pinacolylmethylphosphonchloridat (CAS 7040-57-5)
- d. "Kemikalier til oprørskontrol", kemiske aktivstoffer og blandinger heraf, herunder:
1. α -Brombenzenacetonitril (brombenzylcyanid) (CA) (CAS 5798-79-8)
 2. [2-chlorphenyl] metylen] propandinitril, (o-chlorbenzylidenmalonsyredinitril (CS) (CAS 2698-41-1)
 3. 2-Chlor-1-phenylethanon, phenylacetylchlorid (α -chloroacetophenon) (CN) (CAS 532-27-4)
 4. Dibenz-(b,F)-1,4-oxazepin (CR) (CAS 257-07-8)
 5. 10-Chlor-5,10-dihydrophenarsazin, (phenarsazinchlorid), (Adamsite), (DM) (CAS 578-94-9)
 6. N-Nonanoylmorpholin, (MPA) (CAS 5299-64-9)
- Note 1 ML7.d omfatter ikke "kemikalier til oprørskontrol", der er individuelt emballeret til selvforsvarsformål.
- Note 2 ML7.d omfatter ikke kemiske aktivstoffer og blandinger heraf, som er bestemt og pakket til fødevarerproduktion eller medicinske formål.
- e. Udstyr, der er specielt designet eller modificeret til militær anvendelse, designet eller modificeret til spredning af følgende materialer eller midler og specielt designede komponenter hertil:
1. Materialer eller midler (agents), der er nævnt i ML7.a, ML7.b eller ML7.d, eller
 2. Kemiske kampmidler fremstillet med prækursorer, som er nævnt i ML7.c
- f. Beskyttelses- og dekontamineringsudstyr, der er specielt designet eller modificeret til militær anvendelse, komponenter og kemiske blandinger som følger:
1. Udstyr, som er designet eller modificeret til forsvar mod materialer, der er nævnt i ML7.a, ML7.b eller ML7.d, samt specielt designede komponenter hertil
 2. Udstyr, som er designet eller modificeret til dekontaminering af genstande, som er kontamineret med materialer, der er nævnt i ML7.a eller ML7.b, samt specielt designede komponenter hertil
 3. Kemiske blandinger, der er specielt udviklet eller formuleret til dekontaminering af genstande, som er kontamineret med materialer, der er nævnt i ML7.a eller ML7.b

ML7 f. (fortsat)

Note ML7.f.1 omfatter følgende:

- a. Luftkonditioneringsanlæg, der er specielt designet eller modificeret til nuklear, biologisk og kemisk filtrering
- b. Beskyttelsesdragter.

NB Med hensyn til gasmasker samt beskyttelses- og dekontamineringsudstyr til civil anvendelse se også 1A004 på EU's liste over produkter med dobbelt anvendelse.

g. Udstyr, som er specielt designet eller modificeret til militær anvendelse, designet eller modificeret til detektering eller identificering af materialer, der er nævnt i ML7.a, ML7.b eller ML7.d, samt specielt designede komponenter hertil

Note ML7.g omfatter ikke personlige strålingsdosimetre.

NB Se også 1A004 på EU's liste over produkter med dobbelt anvendelse.

h. "Biopolymerer", der er specielt designet eller oparbejdet til detektering eller identificering af kemiske kampmidler, der er nævnt i ML7.b, samt specifikke cellekulturer, der bruges til at fremstille dem

i. "Biokatalysatorer" til dekontaminering eller nedbrydning af kemiske kampmidler samt biologiske systemer hertil som følger:

1. "Biokatalysatorer", der er specielt designet til dekontaminering eller nedbrydning af kemiske kampmidler, der er nævnt i ML7.b, og som er fremstillet gennem målrettet laboratorieudvælgelse eller genetisk manipulation af biologiske systemer
2. Biologiske systemer, der indeholder genetisk information, der er specifik for fremstillingen af "biokatalysatorer", der er nævnt i ML7.i.1, som følger:
 - a. "Ekspressionsvektorer"
 - b. Vira
 - c. Cellekulturer.

Note 1 ML7.b og ML7.d omfatter ikke følgende:

- a. Cyanogenchlorid (CAS 506-77-4). Se 1C450.a.5. på EU's liste over produkter med dobbelt anvendelse
- b. Hydrogencyanid (CAS 74-90-8)
- c. Chlor (CAS 7782-50-5)
- d. Carbonylchlorid (phosgen) (CAS 75-44-5). Se 1C450.a.4. på EU's liste over produkter med dobbelt anvendelse
- e. Diphosgen (trichlormethyl-chlorformiat) (CAS 503-38-8)
- f. Ikke anvendt siden 2004
- g. Xylylbromid, ortho: (CAS 89-92-9), meta: (CAS 620-13-3), para: (CAS 104-81-4)
- h. Benzylbromid (CAS 100-39-0)
- i. Benzyljodid (CAS 620-05-3)

ML7 Note 1 (fortsat)

- j. Bromacetone (CAS 598-31-2)
- k. Cyanogenbromid (CAS 506-68-3)
- l. Brommethylethylketon (CAS 816-40-0)
- m. Chloracetone (CAS 78-95-5)
- n. Ethyl-iodacetat (CAS 623-48-3)
- o. Iodacetone (CAS 3019-04-3)
- p. Chlorpicrin (CAS 76-06-2). Se 1C450.a.7. på EU's liste over produkter med dobbelt anvendelse.

Note 2 De cellekulturer og biologiske systemer, der er nævnt i ML7.h og ML7.i.2, er udtømmende, og disse underpunkter omfatter ikke celler eller biologiske systemer til civile formål, som f.eks. landbrugsformål, farmaceutiske, medicinske og veterinære formål, miljø- og affaldshåndteringsformål eller i fødevarerindustrien.

ML8 **"Energimaterialer" samt beslægtede stoffer som følger:**

NB 1 Se også 1C011 på EU's liste over produkter med dobbelt anvendelse.

NB 2 Vedrørende sprængladninger og eksplosive anordninger se ML4 og 1A008 i EU's liste over produkter med dobbelt anvendelse.

Tekniske noter

1. Med henblik på ML8 forstås der ved blanding en sammensætning af to eller flere stoffer, hvoraf mindst et stof er opført under underpunkterne i ML8.
 2. Ethvert stof, der er opført under underpunkterne i ML8, er omfattet af denne liste, også hvis det anvendes til et andet formål end det anførte. (f.eks. anvendes TAGN hovedsagelig som sprængstof, men kan også anvendes som brændstof eller som iltningsmiddel).
- a. "Sprængstoffer" som følger og blandinger heraf:
1. ADNBF (aminodinitrobenzofuroxan eller 7-amino-4,6-dinitrobenzofurazan-1-oxid) (CAS 97096-78-1)
 2. BNCP (cis-bis (5-nitrotetrazolato) tetraaminkobolt (III) perchlorat (CAS 117412-28-9)
 3. CL-14 (diaminodinitrobenzofurozan eller 5,7-diamino-4,6-dinitrobenzofurazan-1-oxid) (CAS 117907-74-1)
 4. CL-20 (HNIW eller hexanitrohexaazaisowurtzitan (CAS 135285-90-4); chlathrater af CL-20 (vedr. "prækursorer" hertil se også ML8.g.3 og g.4)
 5. CP (2-(5-cyanotetrazolato) pentaaminkobolt (III) perchlorat) (CAS 70247-32-4)
 6. DADE (1,1-diamino-2,2-dinitroethylen, FOX7) (CAS 145250-81-3)
 7. DATB (diaminrinitrobenzen) (CAS 1630-08-6)
 8. DDFP (1,4-dinitrodifurazanpiperazin)
 9. DDPO (2,6-diamino-3,5-dinitropyrazin-1-oxid, PZO) (CAS 194486-77-6)
 10. DIPAM (3,3'-diamino-2,2',4,4',6,6'-hexanitrobiphenyl eller dipicramid) (CAS 17215-44-0)

ML8

a. (fortsat)

11. DNGU (DINGU eller dinitroglycoluril (CAS 55510-04-8)
12. Furazaner som følger:
 - a. DAAOF (diaminoazoxyfurazan)
 - b. DAAzF (diaminoazofurazan) (CAS 78644-90-3)
13. HMX og derivater heraf (vedr. "prækursorer" hertil se også ML8.g.5) som følger:
 - a. HMX (Cyclotetramethyltetranitramin, octahydro-1,3,5,7-tetranitro-1,3,5,7-tetrazin, 1,3,5,7-tetranitro-1,3,5,7-tetraza-cyclooctan, octogen (CAS 2691-41-0)
 - b. difluoraminerede HMX-analoger
 - c. K-55 (2,4,6,8-tetranitro-2,4,6,8-tetraazabicyclo-[3,3,0]-octanon-3, tetranitrosemiglycouril eller keto-bicyklisk HMX) (CAS 130256-72-3)
14. HNAD (hexanitroadamantan) (CAS 143850-71-9)
15. HNS (hexanitrostilben) (CAS 20062-22-0)
16. Imidazoler som følger:
 - a. BNNII (octahydro-2,5-bis(nitroimino)imidazo [4,5-d]imidazol)
 - b. DNI (2,4-dinitroimidazol) (CAS 5213-49-0)
 - c. FDIA (1-fluoro-2,4-dinitroimidazol)
 - d. NTDNIA (N-(2-nitrotriazolo)-2,4-dinitroimidazol)
 - e. PTIA (1-picryl-2,4,5-trinitroimidazol)
17. NTNMH (1-(2-nitrotriazolo)-2-dinitromethylenhydrazin)
18. NTO (ONTA eller 3-nitro-1,2,4-triazol-5-on (CAS 932-64-9)
19. Polynitrocubaner med flere end fire nitrogrupper
20. PYX (2,6-Bis(picrylamino)-3,5-dinitropyridin) (CAS 38082-89-2)
21. RDX og derivater heraf som følger:
 - a. RDX (cyclotrimethyltrinitramin, cyclonit, T4, hexahydro-1,3,5-trinitro-1,3,5-triazin, 1,3,5-trinitro-1,3,5-triaza-cyclohexan, hexogen) (CAS 121-82-4)
 - b. Keto-RDX (K-6 eller 2,4,6-trinitro-2,4,6-triazacyclohexanon) (CAS 115029-35-1)
22. TAGN (triaminguanidinenitrat) (CAS 4000-16-2)
23. TATB (triamintrinitrobenzen) (CAS 3058-38-6) (vedr. "prækursorer" hertil se også ML8.g.7)
24. TEDDZ (3,3,7,7-tetrabis(difluoroamin) octahydro-1,5-dinitro-1,5-diazocin)

ML8

a. (fortsat)

25. Tetrazoler som følger:
 - a. NTAT (nitrotriazol aminotetrazol)
 - b. NTNT (1-N-(2-nitrotriazolo)-4-nitrotetrazol)
26. Tetryl (trinitrophenylmethylnitramin) (CAS 479-45-8)
27. TNAD (1,4,5,8-tetranitro-1,4,5,8-tetraazadecalin) (CAS 135877-16-6) (vedr. "prækursorer" hertil se også ML8.g.6)
28. TNAZ (1,3,3-trinitroazetidin) (CAS 97645-24-4) (vedr. "prækursorer" hertil se også ML8.g.2)
29. TNGU (SORGUYL eller tetranitroglycoluril (CAS 55510-03-7)
30. TNP (1,4,5,8-tetranitro-pyridazino[4,5-d]pyridazin) (CAS 229176-04-9)
31. Triaziner som følger:
 - a. DNAM (2-oxy-4,6-dinitroamino-s-triazin) (CAS 19899-80-0)
 - b. NNHT (2-nitroimino-5-nitro-hexahydro-1,3,5-triazin) (CAS 130400-13-4)
32. Triazoler som følger:
 - a. 5-azido-2-nitrotriazol
 - b. ADHTDN (4-amino-3,5-dihydrazino-1,2,4-triazoldinitramid) (CAS 1614-08-0)
 - c. ADNT (1-amino-3,5-dinitro-1,2,4-triazol)
 - d. BDNTA ([bis-dinitrotriazol]amin)
 - e. DBT (3,3'-dinitro-5,5-bi-1,2,4-triazol) (CAS 30003-46-4)
 - f. DNBT (dinitrobistriazol) (CAS 70890-46-9)
 - g. Ikke anvendt siden 2010
 - h. NTDNT (1-N-(2-nitrotriazolo) 3,5-dinitrotriazol)
 - i. PDNT (1-picryl-3,5-dinitrotriazol)
 - j. TACOT (tetranitrobenzotriazolobenzotriazol) (CAS 25243-36-1)
33. Sprængstoffer, der ikke er opført andre steder i ML8.a, og som har:
 - a. en detonationshastighed på over 8,700 m/s eller
 - b. et detonationstryk på over 34 GPa (340 kbar)

ML8

a. (fortsat)

34. Organiske sprængstoffer, der ikke er opført andre steder i ML8.a, og som:

- a. har et detonationstryk på 25 GPa (250 kbar) eller derover og
- b. forbliver stabile ved temperaturer på 523 K (250 °C...) eller derover i perioder på 5 minutter eller længere

b. "Drivmidler" som følger:

1. Ethvert fast drivmiddel i FN-klasse 1.1 med en teoretisk specifik impuls (under standardbetingelser) på mere end 250 s i forbindelse med metalfrie blandinger og på mere end 270 s i forbindelse med aluminiumholdige blandinger
2. Ethvert fast "drivmiddel" i FN-klasse 1.3 med en teoretisk specifik impuls (under standardbetingelser) på mere end 230 s i forbindelse med halogenfrie blandinger, 250 s i forbindelse med metalfrie blandinger og 266 s i forbindelse med metalholdige blandinger
3. "Drivmidler" med en kraftkonstant på over 1 200 kJ/kg
4. "Drivmidler", som kan modstå en stabil forbrændings hastighed på over 38 mm/s under standardbetingelser (målt ved en inhiberet enkeltstreng) ved 6,89 MPa (68,9 bar) og 294 K (21 °C)
5. Elastomermodificerede støbte dobbeltbaserede "drivmidler" (EMCBD) med en strækbarhed ved maksimal belastning på mere end 5 % ved 233 K (- 40 °C)
6. Ethvert "drivmiddel", som indeholder stoffer, der er nævnt i ML8.a
7. "Drivmidler", der ikke er nævnt andre steder i EU's fælles liste over militært udstyr, og som er specielt designet til militær anvendelse

c. "Pyrotekniske stoffer", brændstoffer og beslægtede stoffer som følger samt blandinger heraf:

1. Flybrændstoffer, der er specielt formuleret til militær anvendelse

Note Flybrændstoffer, der er nævnt i ML8.c.1, er færdige produkter og ikke bestanddele heraf.

2. Alan (aluminiumhydrid) (CAS 7784-21-6)
3. Carboraner; decaboran (CAS 17702-41-9); pentaboraner (CAS 19624-22-7 og 18433-84-6) og derivater heraf
4. Hydraziner og derivater heraf som følger (vedr. oxyderende hydrazinderivater se også ML8.d.8 og d.9):
 - a. Hydrazin (CAS 302-01-2) i koncentrationer på 70 % eller mere
 - b. Monomethylhydrazin (CAS 60-34-4)
 - c. Symmetrisk dimethylhydrazin (CAS 540-73-8)
 - d. Asymmetrisk dimethylhydrazin (CAS 57-14-7)

Note ML8.c.4.a omfatter ikke 'hydrazinblandinger', der er specielt formuleret til korrosionsbekæmpelse

ML8

c. (fortsat)

5. Metalbrændstoffer i partikelform, hvad enten de er sfæriske, førstøvede, kugle- eller flageformede eller formalede, når de er fremstillet af materiale, der med en renhed på 99 % eller derover består af et af følgende materialer:

a. Metaller som følger og blandinger heraf:

1. Beryllium (CAS 7440-41-7) med en partikelstørrelse på mindre end 60 µm
2. Jernpulver (CAS 7439-89-6) med en partikelstørrelse på 3 µm eller mindre fremstillet ved reduktion af jernoxid med brint

b. Blandinger, der indeholder et af følgende stoffer:

1. Zirconium (CAS 7440-67-7), magnesium (CAS 7439-95-4) eller legeringer af disse med en partikelstørrelse på mindre end 60 µm eller
2. Bor- (CAS 7440-42-8) eller borcarbid (CAS 12069-32-8) brændstoffer med en renhed på 85 % eller mere og en partikelstørrelse på mindre end 60 µm

Note 1 ML8.c.5 omfatter sprængstoffer og brændstoffer, uanset om metallerne eller legeringerne er indkapslet i aluminium, magnesium, zirconium eller beryllium eller ej.

Note 2 ML8.c.5.b omfatter kun metalbrændstoffer i partikelform, når de indgår i blandinger med andre stoffer og danner en blanding, der er formuleret til militær anvendelse, såsom opslæmninger af flydende drivladninger, faste drivladninger eller pyrotekniske blandinger.

Note 3 ML8.c.5.b.2 omfatter ikke bor og borcarbid beriget med bor-10 (20 % eller mere af det samlede indhold af bor-10).

6. Militære materialer, som indeholder fortykningsmidler til kulbrintebrændstoffer, der er specielt formuleret til brug i flammekastere eller brandammunition, som f.eks. metalstearater eller palmittater (f.eks. oktal) (CAS 637-12-7) og M1-, M2- og M3-fortykningsmidler

7. Perchlorater, chlorater og chromater sammensat med pulverformigt metal eller andre højenergi-brændstofelementer

8. Sfærisk aluminiumspulver (CAS 7429-90-5) med en partikelstørrelse på 60 µm eller mindre, fremstillet af materiale med et aluminiumsindhold på 99 % eller mere

9. Titaniumsubhydrid med en støkiometrisk ækvivalens på $n = 0,65-1,68$.

d. Iltningsmidler som følger og blandinger heraf:

1. ADN (ammoniumdinitramid eller SR12) (CAS 140456-78-6)

2. AP (ammoniumperchlorat) (CAS 7790-98-9)

3. Forbindelser bestående af fluor og et af følgende stoffer:

a. Andre halogener

b. Oxygen eller

c. Nitrogen

Note 1 ML8.d.3 omfatter ikke chlortrifluorid (CAS 7790-91-2).

ML8

d. 3. (fortsat)

Note 2 ML8.d.3 omfatter ikke gasformigt nitrotrifluorid (CAS 7783-54-2).

4. DNAD (1,3-dinitro-1,3-diazetid) (CAS 78246-06-7)
5. HAN (hydroxylammoniumnitrat) (CAS 13465-08-2)
6. HAP (hydroxylammoniumperchlorat) (CAS 15588-62-2)
7. HNF (hydrazinium nitroformat) (CAS 20773-28-8)
8. Hydrazinnitrat (CAS 37836-27-4)
9. Hydrazinperchlorat (CAS 27978-54-7)
10. Flydende iltningmidler, som består af eller indeholder inhiberet rødt rygende salpetersyre (IRFNA) (CAS 8007-58-7) eller oxygendifluorid

Note ML8.d.10 omfatter ikke ikke-inhiberet rygende salpetersyre.

e. Bindemidler, blødgørere, monomerer og polymerer som følger:

1. AMMO (azidomethylmethyloxetan og -polymerer) (CAS 90683-29-7) (vedr. "prækursorer" hertil se også ML8.g.1)
2. BAMO (bisazidomethylmethyloxetan og -polymerer) (CAS 17607-20-4) (vedr. "prækursorer" hertil se også ML8.g.1)
3. BDNPA (bis (2,2-dinitropropyl)acetal) (CAS 5108-69-0)
4. BDNPF (bis (2,2-dinitropropyl)formal) (CAS 5917-61-3)
5. BTTN (butantrioltrinitrat) (CAS 6659-60-5) (vedr. "prækursorer" hertil se også ML8.g.8)
6. Energetiske monomzerer, blødgørere eller polymerer, der er specielt formuleret til militær anvendelse, og som indeholder:
 - a. nitrogrupper
 - b. azidogruupper
 - c. nitratgrupper
 - d. nitrazagruupper eller
 - e. difluoramino-grupper.
7. FAMAO (3-difluoroaminomethyl-3-azidomethylmethyloxetan) og -polymerer
8. FEFO (bis-(2-fluor-2,2-dinitroethyl)formal) (CAS 17003-79-1)
9. PPF-1 (poly-2,2,3,3,4,4-hexafluor-pentan-1,5-diolformal) (CAS 376-90-9)
10. PPF-3 (poly-2,4,4,5,5,6,6-heptafluor-2-tri-fluormethyl-3-oxaheptan-1,7-diolformal)

- ML8 e. (fortsat)
11. GAP (glycidylazidpolymer) (CAS 143178-24-9) og derivater heraf
 12. HTPB (hydroxytermineret polybutadien) med en hydroxylfunktionalitet på eller større end 2,2 og mindre end eller på 2,4, en hydroxylværdi på under 0,77 meq/g, og en viskositet ved 30 C på under 47 poise (CAS 69102-90-5)
 13. Alkoholfunktionaliseret poly(epichlorhydrin) med lav molekylær vægt (under 10 000) som følger:
 - a. poly(epichlorhydrindiol)
 - b. poly(epichlorhydrintriol)
 14. NENA (nitroethylnitraminforbindelser) (CAS 17096-47-8, 85068-73-1, 82486-83-7, 82486-82-6 og 85954-06-9)
 15. PGN (poly-GLYN), polyglycidnylnitrat eller poly(nitratmethyloxiran) (CAS 27814-48-8)
 16. Poly-NIMMO (polynitratmethylmethyloxetan) eller poly-NMMO (poly[3-nitratmethyl-3-methyloxetan]) (CAS 84051-81-0)
 17. Polynitroorthocarbonater
 18. TVOPA (1,2,3-tris[1,2-bis(difluoramino)ethoxy]propan eller trisvinoxipropanaddukt CAS 53159-39-0).
- f. "Tilsætningsstoffer" som følger:
1. Basisk kobbersalicylat (CAS 62320-94-9)
 2. BHEGA (bis-(2-hydroxyethyl)glycolamid) (CAS 17409-41-5)
 3. BNO (butoadiennitrileoxid)
 4. Ferrocenderivater som følger:
 - a. Butacen (CAS 125856-62-4)
 - b. Catocen (2,2-bis-ethylferrocenylpropan) (CAS 37206-42-1)
 - c. Ferrocencarboxylsyrer, herunder:
 - Ferrocencarboxylsyre (CAS 1271-42-7)
 - 1,1'-ferrocendicarboxylsyre (CAS 1293-87-4)
 - d. n-butylferrocen (CAS 31904-29-7)
 - e. Andre adducerede polymere ferrocenderivater
 5. Bly-beta-resorcylat (CAS 20936-32-7)
 6. Blycitrat (CAS 14450-60-3)
 7. Bly-kobberchelater af beta-resorcylat eller salicylater (CAS 68411-07-4)

ML8

f. (fortsat)

8. Blymaleat (CAS Nr. 19136-34-6)
9. Blysalicylat (CAS 15748-73-9)
10. Blystannat (CAS 12036-31-6)
11. MAPO (tris-1-(2-methyl)aziridinylphosphinoxid) (CAS 57-39-6) BOBBA 8 (bis(2-methylaziridinyl)2-(2-hydroxypropanoxy) propylaminphosphinoxid) og andre MAPO-derivater
12. Methyl BAPO (bis(2-methylaziridinyl)methylaminphosphinoxid) (CAS 85068-72-0)
13. N-methyl-p-nitroanilin (CAS 100-15-2)
14. 3-nitraza-1,5-pentandiisocyanat (CAS Nr. 7406-61-9)
15. Metalorganiske bindemidler som følger:
 - a. Neopentyl[diallyl]oxy, tri[diocetyl]phosphattitanat (CAS 103850-22-2), også kendt som titan IV, 2,2[bis 2-propenolat-methyl, butanolat, tris(diocetyl) phosphat] (CAS 110438-25-0), eller LICA 12 (CAS 103850-22-2)
 - b. Titan IV, [(2-propenolat-1)methyl, n-propanolatmethyl] butanolat-1, tris[diocetyl]pyrophosphat eller KR 3538
 - c. Titan IV, [(2-propenolat-1)methyl, n-propanoltomethyl] butanolat-1, tris(diocetyl)phosphat
16. Polycyandifluoraminoethylenoxid
17. Polyfunktionelle aziridinamider med isophtal, trimesin- (BITA eller butylenimintrimesamid), isocyanur- eller trimethyladipingrundstrukturer og 2 methyl- eller 2-ethylerstatninger ved aziridinringen
18. Propylenimin (2-methylaziridin) (CAS 75-55-8)
19. Superfin jernoxid (Fe_2O_3) (CAS 1317-60-8) med en specifik overflade på over 250 m^2/g og en gennemsnitlig partikelstørrelse på 3,0 nm eller derunder
20. TEPAN (tetraethylenpentaaminacrylnitril) (CAS 68412-45-3) cyanethylerede polyaminer og deres salte TEPANOL (tetraethylenpentaaminacrylnitrilglycidol)
21. TEPANOL (tetraethylenpentaaminacrylnitrilglycidol) (CAS 68412-46-4) og cyanethylerede polyaminer adduceret med glycidol og deres salte
22. TPB (triphenylbismut) (CAS 603-33-8)

g. "Prækursorer" som følger:

NB Henvisningerne i ML8.g vedrører "energimaterialer", der er nævnt, og som er fremstillet af disse stoffer.

1. BCMO (bischlormethyloxetan) (CAS 142173-26-0) (se også ML8.e.1 og e.2)
2. Dinitroazetidin-t-butylsalt (CAS 125735-38-8) (se også ML8.a.28)
3. HBIW (hexabenzylhexaazaisowurtzitan) (CAS 124782-15-6) (se også ML8.a.4)

ML8 g. (fortsat)

4. TAIW (tetraacetyldibenzylhexaazaisowurtzitan) (se også ML8.a.4) (CAS 182763-60-6)
5. TAT (1,3,5,7 tetraacetyl-1,3,5,7-tetraazacyclooctan) (CAS 41378-98-7) (se også ML8.a.13)
6. 1,4,5,8-tetraazadecalin (CAS 5409-42-7) (se også ML8.a.27)
7. 1,3,5-trichlorbenzen (CAS 108-70-3) (se også ML8.a.23)
8. 1,2,4 trihydroxybutan (1,2,4-butantriol) (CAS 3068-00-6) (se også ML8.e.5)

Note 1 ML8 omfatter ikke følgende stoffer, hvis de ikke indgår i forbindelser eller blandinger med "energimaterialer", der er nævnt i ML8.a, eller pulveriserede metaller, der er nævnt i ML8.c:

- a. Ammoniumpicrat (CAS 131-74-8)
- b. Sortkrudt
- c. Hexanitrodiphenylamin (CAS 131-73-7)
- d. Difluorammin (CAS 10405-27-3)
- e. Nitrostivelse (CAS 9056-38-6)
- f. Kaliumnitrat (CAS 7757-79-1)
- g. Tetranitronaphthalen
- h. Trinitroanisol
- i. Trinitronaphthalen
- j. Trinitroxylen
- k. N-pyrrolidinon, 1-methyl-2-pyrrolidinon (CAS 872-50-4)
- l. Dioctylmaleat (CAS 142-16-5)
- m. Ethylhexylacrylat (CAS 103-11-7)
- n. Triethylaluminium (TEA) (CAS 97-93-8), trimethylaluminium (TMA) (CAS 75-24-1) og andre pyrophore metalalkyler og -aryler af lithium, natrium, magnesium, zink eller bor
- o. Nitrocellulose (CAS 9004-70-0)
- p. Nitroglycerin (eller glyceroltrinitrat, trinitroglycerin) (NG) (CAS 55-63-0)
- q. 2,4,6-trinitrotoluen (TNT) (CAS 118-96-7)
- r. Ethylendiaminodinitrat (EDDN) (CAS 20829-66-7)
- s. Pentaerytritoltetranitrat (PETN) (CAS 78-11-5)

ML8

Note 1 (fortsat)

- t. Blyazid (CAS 13424-46-9), normalt blystypnat (CAS 15245-44-0) og basisk blystypnat (CAS 12403-82-6) og primærspængstoffer eller tændladningsblandinger, som indeholder azider eller azid-komplekser
- u. Triethylenglycoldinitrat (TEGDN) (CAS 111-22-8)
- v. 2,4,6-trinitroresorcinol (styphninsyre) (CAS 82-71-3)
- w. Diethyldiphenylurea (CAS 85-98-3), dimethyldiphenylurea (CAS 611-92-7), methylethyldiphenylurea [centraliter]
- x. N,N-diphenylurea (asymmetrisk diphenylurea) (CAS 603-54-3)
- y. Methyl-N,N-diphenylurea (asymmetrisk methyldiphenylurea) (CAS 13114-72-2)
- z. Ethyl-N,N-diphenylurea (asymmetrisk ethyldiphenylurea) (CAS 64544-71-4)
- aa. 2-nitrodiphenylamin (2-NDPA) (CAS 119-75-5)
- bb. 4-nitrodiphenylamin (4-NDPA) (CAS 836-30-6)
- cc. 2,2-dinitropropanol (CAS 918-52-5)
- dd. Nitroguanidin (CAS 556-88-7) (se 1C011.d. på EU's liste over produkter med dobbelt anvendelse)

Note 2 ML8. omfatter ikke ammoniumperchlorat (ML8.d.2) og NTO (ML8.a.18), som er specielt udformet og formuleret til civil anvendelse af anordninger til frembringelse af gas, og som opfylder alle følgende kriterier:

- a. Er forbindelser eller blandinger med ikke-aktive termohærdende bindemidler eller blødgørere
- b. Har højst 80 % ammoniumperchlorat (ML8.d.2) i aktivstoffets masse
- c. Har højst 4 g NTO (ML8.a.18) og
- d. Har en individuel masse på mindre end 250 g.

ML9

Krigsskibe (overflade- eller undervandsfartøjer), særligt udstyr til skibe, tilbehør, komponenter og andre overfladefartøjer som følger:

NB Vedrørende styre- og navigationsudstyr se ML11.

- a. Fartøjer og komponenter som følger:
 - 1. Fartøjer (overflade- eller undervandsfartøjer), der er specielt designet eller modificeret til militær anvendelse, uanset om de på det pågældende tidspunkt er i en sådan stand, at de kan anvendes i aktioner, og uanset om de er udstyret med våbenfremføringsmidler eller panser og skrog eller skrogdele til sådanne fartøjer, og komponenter hertil, der er specielt designet til militær anvendelse
 - 2. Andre overfladefartøjer end dem, der er nævnt i ML9.a.1, som har udstyr af følgende typer fastgjort på eller integreret i fartøjet:
 - a. Automatiske våben med en kaliber på 12,7 mm eller herover, der er nævnt i ML1, eller våben, der er nævnt i ML2, ML4, ML12 eller ML19, eller 'monteringsanordninger' eller ophængspunkter til sådanne våben

ML9 a. 2. (fortsat)

Teknisk note

Ved 'monteringsanordninger' forstås affutager eller strukturel styrkelse med henblik på installering af våben.

- b. Ildkontrolsystemer, der er nævnt i ML5
- c. Som har alt følgende udstyr:
 - 1. 'Beskyttelse mod kemiske, biologiske, radiologiske og nukleare stoffer (CBRN)' og
 - 2. 'Iblødsætnings- eller afvaskningssystem', der er designet til dekontamineringsformål eller

Tekniske noter

- 1. 'Beskyttelse mod CBRN' er et selvstændigt indre rum med udstyr til skabelse af overtryk og isolering af ventilations-systemer, begrænsede ventilationsåbninger med CBRN-filtre og begrænsede personneladgangspunkter med luftsluser.
 - 2. 'Iblødsætnings- eller afvaskningssystem' er et havvandssprøjtesystem, som samtidig kan sprøjte vand på et fartøjs ydre overbygning og dæk.
- d. Aktive våbensystemer til modforanstaltninger, der er nævnt i ML4.b, ML5.c eller ML11.a, og som har udstyr af følgende typer:
 - 1. 'Beskyttelse mod CBRN'
 - 2. Skrog og overbygning, der er specielt designet til at reducere radartværsnittet
 - 3. Termiske signaturreduktionsanordninger (f.eks. et udstødningsgaskølesystem), bortset fra dem, der er specielt designet til at øge et kraftværks samlede effektivitet eller reducere miljøpåvirkning eller
 - 4. Et afmagnetiseringssystem, der er designet til at reducere hele fartøjets magnetiske signatur
- b. Motorer og fremdriftssystemer som følger, der er specielt designet til militær anvendelse, og komponenter hertil, der er specielt designet til militær anvendelse:
 - 1. Dieselmotorer, der er specielt designet til ubåde, og som har alle følgende karakteristika:
 - a. En effekt på 1,12 MW (1 500 hk) eller derover, og
 - b. En omdrejningshastighed på 700 omdrejninger i minuttet eller derover
 - 2. Elektromotorer, der er specielt designet til ubåde, og som har alle følgende karakteristika:
 - a. En effekt på over 0,75 MW (1 000 hk)
 - b. Hurtigt omstyrbar
 - c. Væskekølet og
 - d. Hermetisk indkapslet

ML9

- b. (fortsat)
3. Ikke-magnetiske dieselmotorer, som har alle følgende karakteristika:
- En effekt på 37,3 MW (50 hk) eller derover og
 - En ikke-magnetisk del på over 75 % af den samlede masse
4. 'Luftuafhængige fremdriftssystemer (AIP), der er specielt designet til ubåde

Teknisk note

'Luftuafhængig fremdrift' (AIP) gør det muligt for en neddykket ubåd at anvende sit fremdriftssystem uden adgang til atmosfærisk ilt i længere tid, end det ville have været muligt ved anvendelse af batterierne. AIP omfatter i forbindelse med ML9.b.4 ikke atomenergi.

- c. Undervandsdetektionsudstyr, der er specielt designet til militær anvendelse, styreanordninger hertil og komponenter hertil, der er specielt designet til militær anvendelse
- d. Antiubåds- og antitorpedonet, der er specielt designet til militæranvendelse
- e. Har ikke været anvendt siden 2003
- f. Skibsskrogspenetratorer og konnektorer, der er specielt designet til militær anvendelse, og som muliggør forbindelse med udstyr uden for et skib, og komponenter hertil, der er specielt designet til militær anvendelse

Note ML9.f omfatter konnektorer til skibe af enkeltleder-, multileder-, koaksial- eller bølgeledertypen og skibsskrogspenetratorer, som begge kan forblive uigennemtrængelige for lækagevand udefra og bevare de krævede karakteristika på havdybder på over 100 m, samt fiberoptiske konnektorer og optiske skibsskrogspenetratorer, der er specielt designet til "laser" stråletransmission uanset dybde. ML9.f omfatter ikke almindelige skibsskrogspenetratorer til drivakslar og hydrodynamiske rørstænger.

- g. Lydløse lejer med udstyr af følgende typer, komponenter hertil og udstyr, der indeholder sådanne lejer, der er specielt designet til militær anvendelse:
- Gasophæng eller magnetisk ophæng
 - Aktiv signaturkontrol eller
 - Vibrationsfjernelseskontrol

ML10

"Fly", "lettere end luft-fartøjer", ubemandede luftfartøjer ("UAV'er"), flymotorer og udstyr til "fly" samt hermed beslægtet udstyr og komponenter som følger, der er specielt designet eller modificeret til militær anvendelse:

NB Vedrørende styre- og navigationsudstyr se ML11.

- Bemandede "fly" og "lettere end luft-fartøjer" og specielt designede komponenter hertil
- Ikke anvendt siden 2011
- Ubemandede fly og tilhørende udstyr som følger og specielt designede komponenter hertil:
 - "UAV'er", droner (RPV'er), autonome programmerbare fartøjer og ubemandede "lettere end luft-fartøjer"
 - Raketstyr, bjærgningsudstyr og opsendelsesudstyr

- ML10
- c. (fortsat)
3. Udstyr designet til styring eller kontrol
- d. Fremdriftsmotorer til fly og specielt designede komponenter hertil
- e. Luftbåret brændstofpåfyldningsudstyr, der er specielt designet eller modificeret til et af følgende, og specielt designede komponenter hertil:
1. "Fly", der er nævnt i ML10.a, eller
 2. Ubemandede fly, der er nævnt i ML10.c.
- f. 'Jordbaseret udstyr', som er specielt udviklet til fly, der er nævnt i ML10.a, eller til flymotorer, der er nævnt i ML10.d

Teknisk note

'Jordbaseret udstyr' omfatter udstyr til tryktankning og udstyr, som er specielt designet til at muliggøre operationer i afgrænsede områder.

- g. Livopretholdelsesudstyr til flybesætning, sikkerhedsudstyr til flybesætning og andre evakueringsanordninger, der ikke er nævnt i ML10.a, og som er designet til fly, der er nævnt i ML10.a

Note ML10.g kontrollerer ikke hjelme til personel fra fly, der ikke har ophæng og beslag til udstyr, der er nævnt i EU's fælles liste over militært udstyr.

NB For så vidt angår hjelme, se også ML13.c.

- h. Faldskærme, drageglidere og beslægtet udstyr som følger samt specielt designede komponenter hertil:
1. Faldskærme, der ikke er nævnt andre steder i EU's fælles liste over militært udstyr
 2. Drageglidere
 3. Udstyr, der er specielt designet til faldskærmsudspring fra stor højde (f.eks. dragter, specielle hjelme, åndedrætsudstyr, navigationsudstyr)
- i. Udstyr til kontrolleret åbning eller automatiske styresystemer designet til laster, som kastes ned med faldskærm.

Note 1 ML10.a omfatter ikke "fly" og "lettere end luft-fartøjer" eller varianter af disse "fly", der er specielt designet til militær anvendelse, og som alle er af følgende type:

- a. De er ikke kampfly
- b. De er ikke konfigureret til militær anvendelse og ikke monteret med udstyr eller indretninger, der er specielt designet eller modificeret til militær anvendelse, og
- c. godkendt til civil anvendelse af de civile luftfartsmyndigheder i en EU-medlemsstat eller i en stat, der deltager i Wassenaararrangementet

Note 2 ML10.d omfatter ikke:

- a. flymotorer, der er designet eller modificeret til militær anvendelse, og som er godkendt af de civile luftfartsmyndigheder i en EU-medlemsstat eller i en stat, der deltager i Wassenaararrangementet, til anvendelse i "civile fly", eller specielt designede komponenter hertil

ML10 Note 2 (fortsat)

- b. stempelmotorer eller specielt designede komponenter hertil, undtagen hvis de er specielt designet til "UAV'er".

Note 3 Med henblik på ML10.a og ML10.d omfatter specielt designede komponenter og beslægtet udstyr til ikke-militære "fly" eller flymotorer, som er modificeret til militær anvendelse, kun militære komponenter og militært beslægtet udstyr, som er nødvendige for modifikationen til militær anvendelse.

Note 4 Med henblik på ML10.a omfatter militær anvendelse: kamp, militær rekognoscering, angreb, militær uddannelse, logistisk støtte og transport og nedkastning af tropper eller militært udstyr.

Note 5 ML10.a omfatter ikke "fly", der opfylder alle følgende kriterier:

- a. Blev fremstillet første gang før 1946
- b. Indeholder ikke genstande, der er nævnt i EU's fælles liste over militært udstyr, medmindre genstandene skal opfylde sikkerheds- og luftdygtighedsstandarderne i en EU-medlemsstat eller i en stat, der deltager i Wassenaararrangementet, og
- c. Indeholder ikke våben, der er nævnt i EU's fælles liste over militært udstyr, medmindre de er ubrugelige og ikke kan genindsættes i drift.

ML11 **Elektronisk udstyr, "rumfartøjer" og komponenter, der ikke er nævnt i andre punkter på EU's fælles liste over militært udstyr, som følger:**

- a. Elektronisk udstyr, som er specielt designet til militær anvendelse, og specielt designede komponenter hertil

Note ML11.a omfatter følgende:

- a. Udstyr til elektroniske modforanstaltninger (ECM) og forholdsregler mod fjendtlig anvendelse af elektroniske modforanstaltninger (ECCM) (dvs. udstyr designet til at indføre vildledende eller fejlbehæftede signaler i radarer eller radiomodtagere eller på anden måde hindre modtagelse, drift eller effektivitet i forbindelse med fjendtlige elektroniske modtagere og tilhørende udstyr til modforanstaltninger), herunder udstyr til støjsending (jamming) og beskyttelse mod støjsending
- b. Frekvensagile rør (frequency agile tubes)
- c. Elektroniske systemer eller udstyr, som enten er designet til overvågning og kontrol af det elektromagnetiske spektrum med militær efterretning eller sikkerhed for øje eller til foranstaltninger mod sådan overvågning og kontrol
- d. Udstyr til modforanstaltninger under vandet, herunder støjsending (jamming) og magnetisk interferens og afledning, udstyr, der er designet til at indføre fremmedstøj eller fejlbehæftede signaler i sonarmodtagere
- e. Udstyr til sikring af edb-anlæg, edb-sikkerhedsudstyr og udstyr til sikring af transmissions- og signallinjer, som er baseret på kryptograferingsprocedurer
- f. Identifikations-, autentificerings- og nøgleindlæsningsudstyr og nøgleadministration, fremstillings- og distributionsudstyr
- g. Styre- og navigationsudstyr
- h. Udstyr til digital troposcatter-radiokommunikation
- i. Digitale demodulatorer specielt designet til signalefterretninger
- j. "Automatiske kommando- og kontrolsystemer"

NB Vedrørende "software" i forbindelse med militær "software" defineret radio (SDR) se ML21

- ML11 (fortsat)
- b. Støjsenderudstyr til globale satellitnavigationssystemer (GNSS) og specielt designede komponenter hertil
 - c. "Rumfartøjer", der er specielt designet eller modificeret til militær anvendelse, og rumfartøjskomponenter, der er specielt designet til militær anvendelse.

ML12 **Våbensystemer med høj kinetisk energi og tilhørende udstyr som følger og specielt designede komponenter hertil:**

- a. Våbensystemer med høj kinetisk energi, der er specielt designet til at ødelægge et mål eller afbryde et angreb fra et sådant
- b. Specielt designede test- og evalueringsfaciliteter og testmodeller, herunder diagnoseinstrumenter og diagnosemål, med henblik på dynamisk afprøvning af projektiler og systemer med kinetisk energi

NB Vedrørende våbensystemer, der benytter underkaliberammunition eller udelukkende kemisk fremdrift samt ammunition hertil se ML1-ML4.

Note 1 ML12 omfatter følgende udstyr, når det er specielt designet til våbensystemer med kinetisk energi:

- a. Startfremdriftssystemer, som kan accelerere masser på over 0,1 g til hastigheder på over 1,6 km/s i enkelt- eller hurtigskydningsmodus
- b. Udstyr til frembringelse af primæreffekt, elektrobeskyttelse, energilagring, varmekontrol, konditionering, omskiftning eller håndtering af brændstof og elektriske interfaces mellem energiforsyning og elektriske funktioner til bevægelse af kanoner eller skydetårne
- c. Målupegnings-, målsporings-, ildkontrol- eller skadevurderingssystemer
- d. Systemer til hjemmepejling, styring eller omdestinering (sideværts acceleration) af projektiler.

Note 2 ML12 omfatter våbensystemer, som benytter en af følgende fremdriftsmetoder:

- a. Elektromagnetisk
- b. Elektrotermisk
- c. Plasma
- d. Let gas eller
- e. Kemisk (ved anvendelse sammen med en af ovenstående fremdriftsmetoder).

ML13 **Panser- eller beskyttelsesudstyr samt konstruktioner og komponenter som følger:**

- a. Panserplader, der er:
 - 1. fremstillet efter militær standard eller specifikation eller
 - 2. egnet til militær anvendelse

NB Vedrørende armerede beskyttelsesdragter se ML13.d.2

- b. Konstruktioner af metalliske eller ikke-metalliske materialer eller kombinationer heraf, der er specielt designet til ballistisk beskyttelse af militære systemer, og specielt designede komponenter hertil
- c. Hjelme, der er fremstillet efter militære standarder eller specifikationer eller tilsvarende nationale standarder, og specielt designede komponenter hertil, dvs. hjelmskal, polstring og komfortpuder

ML13 (fortsat)

d. Armerede beskyttelsesdragter eller beskyttelsesbeklædning og komponenter hertil som følger:

1. Lette armerede beskyttelsesdragter eller beskyttelsesbeklædning, der er fremstillet efter militære standarder eller specifikationer eller efter, hvad der i ydeevne svarer hertil, og specielt designede komponenter hertil

Note Med henblik på ML13.d.1 omfatter militære standarder eller specifikationer som minimum specifikationer for beskyttelse mod fragmentationsbomber

2. Tunge armerede beskyttelsesdragter, der giver ballistisk beskyttelse svarende til mindst niveau III (NIJ 0101.06, juli 2008) eller tilsvarende nationale standarder.

Note 1 ML13.b omfatter materialer, der er specielt designet til at danne et eksplosionsreaktivt panser eller til bygning af militære beskyttelsesrum.

Note 2 ML13.c omfatter ikke konventionelle stålhelme, der ikke er designet eller modificeret til påsætning af nogen form for tilbehør, og som heller ikke er udstyret hermed.

Note 3 ML13.c og d omfatter ikke helme, armerede beskyttelsesdragter og beskyttelsesbeklædning, når de ledsager brugerne med henblik på personlig beskyttelse.

Note 4 De eneste helme, der er specielt designet til ammunitionsrydningspersonel, og som er nævnt i ML 13, er helme, der er specielt designet til militær anvendelse.

NB 1 Se også 1A005 på EU's liste over produkter med dobbelt anvendelse.

NB 2 Vedrørende "fiber- og trådmaterialer", der benyttes til fremstilling af armerede beskyttelsesdragter og helme, se 1C010 på EU's liste over produkter med dobbelt anvendelse.

ML14 **'Specialudstyr til militær træning' eller til simulering af militære scenarier, simulatorer, der er specielt designet til oplæring i brugen af skydevåben eller våben, der er nævnt i ML1 eller ML2, samt specielt designede komponenter og tilbehør hertil:**

Teknisk note

Udtrykket 'specialudstyr til militær træning' omfatter militære udgaver af angrebssimulatorer, operationelt flyvetræningsudstyr, radarmålssimulatorer, radarmålsgeneratorer, udstyr til træning i artilleriskydning, simulatorer til antiubådskrigsførelse, flyvesimulatorer (herunder centrifuger til træning af piloter og astronauter), udstyr til træning i radarbetjening, instrumentflyvningstrænere, navigationstræningsudstyr, øvelsesudstyr til missilaffyring, målsøgningsudstyr, droner, våbenøvelsesudstyr, udstyr til øvelser med ubemandede "fly", mobile øvelsesenheder og udstyr til træning i landmilitære operationer.

Note 1 ML14 omfatter systemer til billedfremstilling og interaktive miljøsystemer for simulatorer, når de er specielt designet eller modificeret til militær anvendelse.

Note 2 ML14 omfatter ikke udstyr, der er specielt designet til oplæring i brugen af jagt- eller sportsvåben.

ML15 **Billedudstyr eller udstyr til modforanstaltninger som følger, der er specielt designet til militær anvendelse, og specielt designede komponenter og tilbehør hertil:**

- a. Optagere og udstyr til billedforarbejdning
- b. Kameraer, fotografisk udstyr og filmfremkaldelsesudstyr
- c. Billedforstærkningsudstyr
- d. Infrarødt eller termisk observationsudstyr
- e. Billeddannende radarsensorudstyr

ML15 (fortsat)

- f. Udstyr til modforanstaltninger (ECM) eller forholdsregler mod fjendtlig anvendelse af modforanstaltninger (ECCM) designet til det udstyr, der er nævnt i ML15.a-ML15.e

Note ML15.f omfatter udstyr, der er designet til at forringe driften eller effektiviteten af militært billedudstyr eller til at mindske sådanne forringelser.

Note 1 I ML15 omfatter udtrykket specielt designede komponenter følgende, når de er specielt designet til militær anvendelse:

- a. Infrarøde billedomformerrør
- b. Billedforstærkerør (dog ikke af 1. generation)
- c. Mikrokanalplader
- d. Tv-kamerarør til lavt lysniveau
- e. Detektorsystemer (herunder elektroniske sammenkoblings- eller displaysystemer)
- f. Pyroelektriske tv-kamerarør
- g. Kølesystemer til billedsystemer
- h. Elektriske lukkere til fotokromisk eller elektrooptisk udstyr med en lukkehastighed på mindre end 100 µs bortset fra lukkere, der er en væsentlig del af et ultrahurtigt kamera
- i. Fiberoptiske billedinvertere
- j. Sammensatte halvlederfotokatoder.

Note 2 ML15 omfatter ikke "billedforstærkerør af 1. generation" eller udstyr, der er specielt designet til at indeholde "billedforstærkerør af 1. generation".

NB Vedrørende klassificering af våbensigter, som indeholder "billedforstærkerør af 1. generation", se ML1, ML2 og ML5.a.

NB Se også 6A002.a.2. og 6A002.b. på EU's liste over produkter med dobbelt anvendelse.

ML16 **Smedede, støbte eller andre ufærdige produkter, som er specielt designet til genstande, der er nævnt i ML1-ML4, ML6, ML9, ML10, ML12 eller ML19.**

Note ML16 omfatter ufærdige produkter, når de kan påvises ved materialets sammensætning, form eller funktion.

ML17 **Diverse udstyr, materialer og "arkiver" som følger og specielt designede komponenter hertil:**

- a. Autonome apparater til dykning og undervandssvømning som følger:
 1. Hel- eller halvlukkede kredsløb (rebreathing) specielt designet til militær anvendelse (f.eks. specielt ikke-magnetisk design)
 2. Komponenter, der er specielt designet til anvendelse i forbindelse med ændring af åbne kredsløb med henblik på militær anvendelse
 3. Artikler, der udelukkende er designet til militær anvendelse i forbindelse med autonome apparater til dykning og undervandssvømning
- b. Byggemateriel, der er specielt designet til militær anvendelse

ML17 (fortsat)

- c. Beslag, belægninger og behandlinger, der har til formål at fjerne materiellets signatur, og som er specielt designet til militær anvendelse
- d. Feltmæssigt ingeniørmateriel, som er specielt designet til anvendelse i kampzoner
- e. "Robotter", "robot"styremekanismer og "robot"effektorer, der er:
 - 1. specielt designet til militær anvendelse
 - 2. Udstyr med en anordning til beskyttelse af hydrauliske rør mod punktering forårsaget af ballistiske fragmenter (f.eks. udstyr med selvforsegrende rør), og som er designet til at anvende hydrauliske væsker med antændelsestemperaturer på over 839 K (566 °C...), eller
 - 3. specielt designet til eller klassificeret til brug i et miljø med elektromagnetiske pulser (EMP)

Teknisk note

Ved "elektromagnetiske pulser" forstås ikke uforsætlig interferens, som skyldes elektromagnetisk stråling fra udstyr i nærheden (f.eks. maskiner, apparater og elektroniske instrumenter) eller lyn.

- f. 'Arkiver' (parametriske tekniske databaser), der er specielt designet til militær anvendelse med udstyr, der er nævnt i EU's fælles liste over militært udstyr
- g. Kernekraftproduktionsudstyr eller fremdriftsudstyr, herunder "atomreaktorer", der er specielt designet til militær anvendelse, og komponenter hertil, som er specielt designet eller 'modificeret' til militær anvendelse
- h. Udstyr og materiale, der er belagt eller behandlet med henblik på at fjerne materialets signatur, og som er specielt designet til militær anvendelse, bortset fra udstyr og materiale, der er nævnt andre steder i EU's fælles liste over militært udstyr
- i. Simulatorer, der er specielt designet til militære "atomreaktorer"
- j. Mobile reparationsværksteder, der er specielt designet eller 'modificeret' til vedligeholdelse af militært udstyr
- k. Feltgeneratorer, der er specielt designet eller 'modificeret' til militær anvendelse
- l. Beholdere, der er specielt designet eller "modificeret" til militær anvendelse
- m. Færger bortset fra færger, der er nævnt andre steder i EU's fælles liste over militært udstyr, broer og pontoner, der er specielt designet til militær anvendelse
- n. Testmodeller, der er specielt designet til "udvikling" af genstande, der er nævnt i ML4, ML6, ML9 eller ML10
- o. Laserbeskyttelsesudstyr (f.eks. øjen- og sensorbeskyttelse), der er specielt designet til militær anvendelse
- p. "Brændselsceller", der ikke er nævnt andre steder i EU's liste over militært udstyr, og som er specielt designet eller 'modificeret' til militær anvendelse

Tekniske noter

- 1. Med henblik på ML17 forstås der ved 'arkiv' (parametrisk teknisk database) en samling tekniske oplysninger af militær karakter, hvis udnyttelse kan forbedre militært udstyrs eller militære systemers ydeevne.
- 2. Med henblik på ML17 forstås der ved 'modificeret' enhver strukturel, elektrisk, mekanisk eller anden form for ændring, der giver en ikke-militær genstand militær kapacitet svarende til en genstand, der er specielt designet til militær anvendelse.

ML18 Produktionsudstyr og komponenter som følger:

- a. Specielt designet eller modificeret 'produktion'sudstyr til 'produktion' af produkter, der er nævnt i EU's fælles liste over militært udstyr, og specielt designede komponenter hertil
- b. Specielt designede miljøtestanlæg og specielt designet udstyr hertil til certificering, godkendelse eller prøvning af produkter, der er nævnt i EU's fælles liste over militært udstyr

Teknisk note

Med henblik på ML18 omfatter udtrykket 'produktion' design, undersøgelse, fabrikation, afprøvning og kontrol.

Note ML18.a og ML18.b omfatter følgende udstyr:

- a. Kontinuerligt arbejdende nitreringsapparater
- b. Centrifugalafprøvningsapparat eller -udstyr, der:
 1. drives af en motor eller motorer med en samlet nominel hestekraft på over 298 kW (400 hk)
 2. kan bære en nyttelast på 113 kg eller mere eller
 3. kan udøve en centrifugalacceleration på 8 g eller mere på en nyttelast på 91 kg eller mere
- c. Dehydreringspresser
- d. Snækkeekstrudere, der er specielt designet eller modificeret til militær sprængeekstrudering
- e. Skæremaskiner til størrelsessortering af ekstruderede drivladninger
- f. Dragémaskiner (tumblere) på 1,85 m eller mere i diameter og med en produktkapacitet på over 227 kg
- g. Kontinuerligt arbejdende blandingsmaskiner til faste drivladninger
- h. Strålekværn til grov- eller finmaling af ingredienserne i militære sprængstoffer
- i. Udstyr til frembringelse af både kugleform og ensartet partikelstørrelse i metalpulver opført under ML8.c.8
- j. Konvektionsstrømkonvertere til omdannelse af materialer opført under ML8.c.3.

ML19 Dirigerede energivåbensystemer, tilhørende udstyr, udstyr til modforanstaltninger og testmodeller som følger og specielt designede komponenter hertil:

- a. "Laser"systemer, der er specielt designet til at ødelægge et mål eller afbryde et angreb fra et sådant
- b. Partikelstrålesystemer, der kan ødelægge et mål eller afbryde et angreb fra et sådant
- c. HF-systemer med høj effekt, der kan ødelægge et mål eller afbryde et angreb fra et sådant
- d. Udstyr specielt designet til at spore, identificere eller yde forsvar mod systemer, der er nævnt i ML19.a - ML19.c
- e. Fysiske testmodeller vedrørende systemer, udstyr og komponenter, der er nævnt i ML19
- f. "Laser"systemer, der er specifikt designet til at forårsage permanent blindhed på ubeskyttede øjne, dvs. det blotte øje eller øjne med korrigerende synshjælpemidler

ML19 (fortsat)

Note 1 Dirigerede energivåbensystemer, der er nævnt i ML19, omfatter systemer, hvis kapacitet er afledt af den kontrollerede anvendelse af:

- a. "lasere" med tilstrækkelig effekt til at forårsage ødelæggelse svarende til konventionel ammunition
- b. partikelacceleratorer, der udsender en ladet eller neutral partikelstråle med ødelæggende effekt
- c. HF-sendere med høj impuls- eller middeludgangseffekt, der frembringer tilstrækkelig feltstyrke til at lamme elektronisk udstyr i et mål på afstand.

Note 2 ML19 omfatter følgende, når det er specielt designet til dirigerede energivåbensystemer:

- a. Udstyr til primæreffektbringelse, energilagring, omskiftning, energikonditionering eller håndtering af brændstof
- b. Målupegnings- og sporingssystemer
- c. Systemer, der kan evaluere skaderne på eller ødelæggelsen af et mål eller afbrydelsen af et angreb fra et sådant
- d. Udstyr til strålestyring, -udbredelse eller -retning
- e. Udstyr med hurtig stråledrejning til hurtige operationer med flere mål
- f. Adaptiv optik og fasekonjugatorer
- g. Strøminjektorer til negative hydrogen-ionstråler
- h. "Rumkvalificerede" acceleratorkomponenter
- i. Udstyr til negativ ionstråleudvidelse
- j. Udstyr til styring og drejning af ionstråler med høj effekt.
- k. "Rumkvalificerede" folier til neutralisering af negative hydrogenisotopstråler.

ML20 **Kryogenisk og "superledende" udstyr som følger samt specielt designede komponenter og tilbehør hertil:**

- a. Udstyr specielt designet eller konfigureret til montering i et køretøj/fartøj til militær anvendelse på landjorden, til søs, i luften eller i rummet, og som kan fungere i bevægelse og frembringe eller opretholde temperaturer under 103 K (– 170 C)

Note ML20.a omfatter mobile systemer, der indeholder eller anvender tilbehør eller komponenter fremstillet af ikke-metalliske eller ikke-elektrisk ledende materialer, såsom plast eller epoxybehandlede materialer.

- b. "Superledende" elektrisk udstyr (roterende maskiner og transformatorer) specielt designet eller konfigureret til montering i et køretøj/fartøj til militær anvendelse på landjorden, til søs, i luften eller i rummet, og som kan fungere i bevægelse

Note ML20.b omfatter ikke hybride homopolære jævnstrømsgeneratorer udstyret med enpolet anker af almindeligt metal, der roterer i et magnetfelt frembragt af superledende viklinger, forudsat at disse viklinger er de eneste superledende komponenter i generatoren.

ML21 **"Software" som følger:**

- a. "Software" specielt designet eller modificeret til "udvikling", "produktion" eller "brug" af udstyr, materialer eller "software", der er nævnt i EU's fælles liste over militært udstyr

ML21 (fortsat)

- b. Speciel "software" bortset fra den, der er nævnt i ML21.a, som følger:
1. "Software" specielt designet til militær anvendelse og specielt designet til modellering, simulering eller evaluering af militære våbensystemer
 2. "Software" specielt designet til militær anvendelse og specielt designet til modellering eller simulering af militære operative scenarier
 3. "Software" til bestemmelse af virkningerne af konventionelle, nukleare, kemiske eller biologiske våben
 4. "Software" specielt designet til militær anvendelse og specielt designet til applikationer til kommando, kommunikation, kontrol og efterretningsvirksomhed (C³I) eller til applikationer til kommando, kommunikation, kontrol, computerbehandling og efterretningsvirksomhed (C⁴I)
- c. "Software", der ikke er nævnt i ML21.a eller b, og som er specielt designet eller modificeret til at gøre det muligt for udstyr, der ikke er nævnt i EU's fælles liste over militært udstyr, at udføre de samme militære funktioner som udstyr, der er nævnt i EU's fælles liste over militært udstyr

ML22 "Teknologi" som følger:

- a. "Teknologi" bortset fra den, der er nævnt i ML22.b, som er "krævet" til "udvikling", "produktion" eller "brug" af genstande, der er nævnt i EU's fælles liste over militært udstyr
- b. "Teknologi" som følger:
1. "Teknologi", som er "krævet" til design af, samling af komponenter til og drift, vedligeholdelse og reparation af komplette produktionsanlæg til genstande, der er nævnt i EU's fælles liste over militært udstyr, selv om komponenterne til sådanne produktionsanlæg ikke er nævnt
 2. "Teknologi", som er "krævet" til "udvikling" og "produktion" af håndvåben, selv når den anvendes til fremstilling af kopier af antikke håndvåben
 3. "Teknologi", som er "krævet" til "udvikling", "produktion" eller "brug" af toksikologiske midler (agents), beslægtet udstyr eller komponenter, der er nævnt i ML7.a-ML7.g
 4. "Teknologi", som er "krævet" til "udvikling", "produktion" eller "brug" af "biopolymerer" eller kulturer af specifikke celler, der er nævnt i ML7.h
 5. "Teknologi", som udelukkende er "krævet" til inkorporering af "biokatalysatorer", der er nævnt i ML7.i.1, i militære bærestoffer eller militært materiale

Note 1 "Teknologi", som er "krævet" til "udvikling", "produktion" eller "brug" af genstande, der er nævnt i EU's fælles liste over militært udstyr, forbliver under kontrol, også når den kan anvendes på en genstand, der ikke er nævnt i EU's fælles liste over militært udstyr.

Note 2 ML22 omfatter ikke følgende:

- a. "Teknologi", der mindst kræves til installation, drift, vedligeholdelse (eftersyn) og reparation af de genstande, der ikke er underlagt kontrol, eller hvortil der tidligere er udstedt eksporttilladelse
- b. "Teknologi" til "fri offentlig anvendelse" eller til "videnskabelig grundforskning" eller det, der mindst kræves med henblik på patentansøgninger
- c. "Teknologi" til magnetisk induktion til kontinuerlig fremdrift af civile transportmidler.

DEFINITIONER AF UDTRYK, DER ANVENDES I DENNE LISTE

Nedenfor følger i alfabetisk orden definitioner af de udtryk, der anvendes i denne liste.

Note 1 Definitionerne gælder for hele listen. Henvisningerne er kun vejledende og påvirker ikke den universelle anvendelse af de definerede udtryk gennem hele listen.

Note 2 Ord og udtryk på listen over definitioner har kun den definerede betydning, hvor dette er angivet ved "dobbelt anførselstegn". Definitioner af udtryk i 'enkelte anførselstegn' findes i tekniske noter til de relevante genstande. I andre tilfælde har ord og udtryk deres normalt accepterede betydning (som defineret i ordbøger).

ML7 "Atomreaktor"

Omfatter hvad der direkte er knyttet til reaktortanken, det udstyr, der styrer effektniveauet i kernen, og de komponenter, der normalt indeholder eller kommer i direkte berøring med eller styrer reaktorkernens primære kølemiddel

ML11 "Automatiske kommando- og kontrolsystemer"

Elektroniske systemer, hvorigennem der indgår, behandles og fremsendes oplysninger, som er vigtige for den operative effektivitet af gruppen, den overordnede formation, den taktiske formation, enheden, skibet, underenheden eller våben under kommando. Dette sker ved hjælp af en computer og andet specialiseret hardware, der er designet til at støtte en militær kommando- og kontrolorganisations funktioner. De vigtigste funktioner i et automatisk kommando- og kontrolsystem er: en effektiv automatisk indsamling, samling, lagring og behandling af oplysninger; visning af den pågældende situation og de omstændigheder, der indvirker på forberedelsen og gennemførelsen af kampoperationer; operative og taktiske beregninger for fordelingen af ressourcer mellem kampgrupper eller elementer i den operative kampplan eller kampde- ployeringen i overensstemmelse med den pågældende opgave eller operationsfase; forberedelse af data til vurdering af den pågældende situation og beslutningstagning på et hvilket som helst tidspunkt under en operation eller kamp; computersimulering af operationer.

ML15 "Billedforstærkerør af 1. generation"

Elektrostatisk fokuserede billedrør, der anvender fiberoptik til input og output eller glasforplader, multi-alkali-fotokatoder (S-20 eller S-25), men ikke mikrokanalplader til billedforstærkning.

ML7,
22

"Biokatalysatorer"

Enzymer til specifikke kemiske eller biokemiske reaktioner eller andre biologiske forbindelser, som binder til og fremskynder nedbrydningen af CW-agenser.

Teknisk note

"Enzymer" er "biokatalysatorer" til specifikke kemiske eller biokemiske reaktioner.

ML17,
22

"Biopolymerer"

Følgende biologiske makromolekyler:

- a. Enzymer til specifikke kemiske eller biokemiske reaktioner
- b. Monoklonale, polyklonale eller antiidiotypiske antistoffer
- c. Specielt designede eller oparbejdede receptorer.

Tekniske noter

1. "Antiidiotypiske antistoffer" er antistoffer, som binder til de specifikke antigene bindesteder på andre antistoffer.

2. "Monoklonale antistoffer" er proteiner, som binder til et antigen sted, og som produceres af en enkelt klon af celler.
3. "Polyklonale antistoffer" er en blanding af proteiner, som binder til det specifikke antigen, og som produceres af mere end en klon af celler.
4. "Receptorer" er biologiske makromolekylære strukturer, som kan binde ligander, hvilket påvirker de fysiologiske funktioner.

ML21,
22

"Brug"

Drift, installation (herunder installation på brugsstedet), vedligeholdelse (eftersyn), reparation, hovedreparation og renovering.

ML17

"Brændselscelle"

En elektrokemisk anordning, der konverterer kemisk energi direkte til jævnstrømselicitet ved forbrug af brændstof fra en ekstern kilde.

ML4 10

"Civile fly"

De "fly", som er opført med typeangivelse i lister over fly med godkendt luftdygtighed, som er offentliggjort af de civile luftfartsmyndigheder, til at flyve på kommercielle civile nationale eller internationale ruter eller til lovlig civil, privat eller forretningsmæssig brug.

ML8

"Drivmidler"

Stoffer eller blandinger, som reagerer kemisk for at producere store mængder af varme gasarter i kontrolleret omfang med henblik på at udføre mekanisk arbejde.

ML17

"Effektorer"

Gribere, aktive værktøjsenheder og ethvert andet værktøj, der er anbragt på montagepladen på enden af "robotens" manipulatorarm.

Teknisk note

"Aktiv værktøjsenhed" er en indretning til at anvende bevægelseskraft, procesenergi eller føleevne på arbejdsområdet.

ML7

"Ekspressionsvektorer"

Bærestoffer (f.eks. plasmid eller virus), der anvendes til at indføre genetisk materiale i værtsceller.

ML8

"Energimaterialer"

Stoffer eller blandinger, som reagerer kemisk for at frigive den energi, der er nødvendig for deres påtænkte anvendelse. "Sprængstoffer", "pyrotekniske stoffer" og "drivmidler" er underklasser af energimaterialer

ML13

"Fiber- og trådmaterialer"

Omfatter:

- a. Kontinuerlige monofilamenter.
- b. Kontinuerlige garner og forgarner.
- c. Tape, væv, måtter med tilfældig fiberorientering og flettede bånd.
- d. Skårne fibre, stabelfibre og sammenhængende fibertæpper.
- e. Whiskers, enten monokrystallinske eller polykrystallinske, af enhver længde.
- f. Aromatisk polyamidmasse.

- ML8
10, 14 **"Fly"**
Et luftfartøj med faste vinger, drejelige vinger, roterende vinger (helikopter), kipbar rotor eller kipbar vinge
- ML22 **"Fri, offentlig anvendelse"**
"Teknologi" eller "software", som er stillet til disposition uden begrænsninger for den videre udbredelse heraf.

Note Begrænsninger i ophavsret undtager ikke "teknologi" eller "software" fra at være til fri offentlig anvendelse.
- ML7 **"Kemikalier til oprørskontrol"**
Stoffer, som — under de forventede anvendelsesbetingelser med henblik på oprørskontrol — hos mennesker hurtigt fremkalder sensorisk irritation eller invaliderende fysiske virkninger, som forsvinder kort tid efter eksponeringens ophør. (Tåregas er et af flere "kemikalier til oprørskontrol")
- ML22 **"Krævet"**
I forbindelse med "teknologi" bruges udtrykket kun om den del af "teknologien", der især er ansvarlig for opnåelse eller overskridelse af de kontrolpålagte ydelsesniveauer, egenskaber eller funktioner. "Krævet" "teknologi" kan være fælles for forskellige produkter
- ML9,
19 **"Laser"**
En samling komponenter, der frembringer både rumligt og tidsligt kohærent lys, der forstærkes ved stimuleret stråling.
- ML10 **"Lettere end luft-fartøjer"**
Balloner og luftskibe, der kræver varm luft eller gasarter, der er lettere end luften, f.eks. helium eller brint, for at kunne lette.
- ML7 **"Modificeret til krigsbrug"**
Enhver ændring eller udvælgelse (som f.eks. ændring af renhed, holdbarhedstid, virulens, spredningsegenskaber eller modstandskraft over for UV-stråling), der har til formål at øge effektiviteten med henblik på at dræbe mennesker eller dyr, ødelægge udstyr eller skade afgrøder eller miljøet.
- ML18
21, 22 **"Produktion"**
Alle produktionsstadier som f.eks.: produktionsforberedelse, fremstilling, integrering, samling (montage), inspektion, afprøvning og kvalitetssikring.
- ML8 **"Prækursorer"**
Særlige kemikalier, der anvendes ved fremstilling af sprængstoffer.
- ML4,
8 **"Pyrotekniske stoffer"**
Blandinger af faste eller flydende brændstoffer og oxydanter, som ved antændelse undergår en kontrolleret energetisk kemisk reaktion for at skabe en specifik forsinkelse eller specifikke mængder af varme, støj, røg, synligt lys eller infrarød stråling. Pyroforiske stoffer er en underklasse af pyrotekniske stoffer, som ikke indeholder oxydanter, men som antændes spontant ved kontakt med luften.

ML17 "Robot"

En manipuleringsmekanisme, som kan være af banestyrings- eller punktstyringstypen, som eventuelt bruger følere, og som har alle følgende egenskaber:

- a. Er multifunktionel
- b. Er i stand til at placere eller orientere materialer, dele, værktøjer eller specielle komponenter med variable bevægelser i tredimensionelt rum
- c. Omfatter tre eller flere servoindretninger med åben eller lukket sløjfe, som kan omfatte trinmotorer, og
- d. Har brugertilgængelig programmerbarhed ved hjælp af lære/play-back-metoden eller ved hjælp af en elektronisk computer, der kan være en programmerbar logikcontroller, dvs. uden mekanisk mellemkomst.

Note Ovenstående definition omfatter ikke følgende indretninger:

1. Manipulationsmekanismer, der kun kan styres manuelt eller med fjernbetjening.
2. Mekanismer med fastsekvens manipulering, som er automatiserede bevægelsesindretninger, der virker i overensstemmelse med mekanisk fastlagte, programmerede bevægelser. Programmet er mekanisk begrænset af faste stopanordninger som f.eks. stifter eller knastskiver. Bevægelsesrækkefølge og valget af baner eller vinkler er ikke variable eller udskiftelige på mekanisk, elektronisk eller elektrisk vis.
3. Mekanisk styrede manipuleringsmekanismer med variabel sekvens, som er automatiserede bevægelsesindretninger, der virker i overensstemmelse med mekanisk fastlagte, programmerede bevægelser. Programmet er mekanisk begrænset af faste, men justerbare stopanordninger som f.eks. stifter eller knastskiver. Bevægelsesrækkefølge og valget af baner eller vinkler er variable inden for det faste program mønster. Variationer eller modifikationer af program mønsteret (f.eks. ændringer af stifter eller udskiftning af knastskiver) i én eller flere bevægelsesakser udføres kun ved mekaniske operationer.
4. Ikke-servostyrede manipuleringsmekanismer med variabel sekvens, som er automatiserede bevægelsesindretninger, der virker i overensstemmelse med mekanisk fastlagte, programmerede bevægelser. Programmet er variabelt, men sekvensen gennemføres alene ved binære signaler fra mekanisk fastsatte, elektriske binære indretninger eller justerbare stopanordninger.
5. Stablekraner, defineret som kartesiske koordinatmanipuleringsystemer, der er fremstillet som en integreret del af et lodret system af lagerbeholdere og konstrueret til at få adgang til indholdet af disse beholdere i forbindelse med oplagring eller afhentning.

ML11 "Rumfartøjer"

Aktive og passive satellitter og rumsonder

ML19 "Rumkvalificeret"

Designet, fremstillet eller kvalificeret gennem vellykket prøvning, til operation i højder på mere end 100 km over jordens overflade.

Note En fastlæggelse af at et specifikt emne er "rumkvalificeret" på baggrund af prøvning betyder ikke, at andre emner i samme produktionsperiode eller modelserie er "rumkvalificeret", hvis ikke de er individuelt prøvet.

ML20 "Software"

Samling af et eller flere "programmer" eller "mikroprogrammer", der er lejret i et konkret udtryksmedie.

ML8,
18

"Sprængstoffer"

Faste, flydende eller gasformige stoffer eller blandinger af stoffer, der anvendt som primærladninger, boosterladninger eller hovedladninger i sprænghoveder, sprænganordninger og andre anordninger, er nødvendige for at fremkalde en detonation.

ML21 "Superledende"

Materialer (dvs. metaller, legeringer eller forbindelser), der kan tabe al elektrisk modstand (dvs. som kan opnå uendelig elektrisk ledeevne og føre meget store elektriske strømme uden Joule-opvarmning).

"Kritisk temperatur": Et bestemt "superledende" materiales "kritiske temperatur" (somme tider kaldet overgangstemperaturen) er den temperatur, hvor materialet mister al modstand mod gennemstrømning af en jævnstrøm.

Teknisk note

Et materiales "superledende" tilstand karakteriseres individuelt af en "kritisk temperatur", et kritisk magnetfelt, som er en funktion af temperaturen, og en kritisk strømtæthed, som imidlertid er en funktion af både magnetfelt og temperatur.

ML22

"Teknologi"

Konkret information, der er nødvendig til "udvikling", "produktion" eller "brug" af et produkt. Informationen har form af 'tekniske data' eller 'teknisk assistance'.

Tekniske noter

1. 'Tekniske data' kan have form af tegninger, planer, diagrammer, modeller, formler, tabeller, konstruktionsplaner og specifikationer, manualer og instruktioner skrevet eller lagret på andre medier eller apparater som f.eks. disketter, bånd eller rom.
2. 'Teknisk assistance' kan have forskellige former, som f.eks. instruktion, færdigheder, uddannelse, praktisk erfaring og konsulenttjeneste. 'Teknisk assistance' kan omfatte overførsel af 'tekniske data'.

ML8

"Tilsætningsstoffer"

Stoffer, der anvendes i sprængstofformuleringer, til forbedring af deres egenskaber.

ML10

"Ubemandet luftfartøj" ("UAV")

Et "fly", der er i stand til at påbegynde flyvning og opretholde kontrolleret flyvning og navigation uden tilstedeværelse af mennesker om bord.

ML21,
22**"Udvikling"**

Vedrørende alle faser inden masseproduktion, f.eks. design, designresearch, designanalyser, designprincipper, samling og afprøvning af prototyper, forsøgsproduktionsplaner, designdata, omsætning af designdata i produkt, formdesign, integrationsdesign, layout.

ML22

"Videnskabelig grundforskning"

Eksperimentelt eller teoretisk arbejde, der i hovedsagen udføres for at skaffe ny viden om de grundlæggende principper for fænomener eller observerbare kendsgerninger, og som ikke primært er rettet mod et konkret, praktisk mål.«

AFGØRELSER

RÅDETS AFGØRELSE 2014/72/FUSP

af 10. februar 2014

om ajourføring og ændring af listen over personer, grupper og enheder, som er omfattet af artikel 2, 3 og 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP om anvendelse af specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme, og om ophævelse af afgørelse 2013/395/FUSP

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 29, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 27. december 2001 fælles holdning 2001/931/FUSP ⁽¹⁾.
- (2) Rådet vedtog den 25. juli 2013 afgørelse 2013/395/FUSP ⁽²⁾ om ajourføring og ændring af listen over personer, grupper og enheder, som er omfattet af artikel 2, 3 og 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP.
- (3) I henhold til artikel 1, stk. 6, i fælles holdning 2001/931/FUSP er det nødvendigt med regelmæssige mellemrum at gennemgå navnene på de personer, grupper og enheder, der er opført på listen, for at sikre, at det stadig er berettiget at bevare dem herpå.
- (4) Nærværende afgørelse indeholder resultatet af den gennemgang, som Rådet har foretaget vedrørende de personer, grupper og enheder, som artikel 2, 3 og 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP finder anvendelse på.
- (5) Rådet har fastslået, at der ikke længere er grund til at bevare en bestemt gruppe på listen over de personer, grupper og enheder, som artikel 2, 3 og 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP finder anvendelse på.
- (6) Rådet har konkluderet, at de personer, grupper og enheder, som artikel 2, 3 og 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP finder anvendelse på, har været involveret i terrorhandlinger som omhandlet i artikel 1, stk.

2 og 3, i den pågældende fælles holdning, at der er truffet en afgørelse for så vidt angår disse af en kompetent myndighed som omhandlet i artikel 1, stk. 4, i nævnte fælles holdning, og at de fortsat bør være omfattet af de deri fastsatte specifikke restriktive foranstaltninger.

- (7) Listen over de personer, grupper og enheder, som artikel 2, 3 og 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP finder anvendelse på, bør ajourføres i overensstemmelse hermed, og afgørelse 2013/395/FUSP bør ophæves —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Listen over de personer, grupper og enheder, som artikel 2, 3 og 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP finder anvendelse på, er indeholdt i bilaget til nærværende afgørelse.

Artikel 2

Afgørelse 2013/395/FUSP ophæves.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. februar 2014.

På Rådets vegne
C. ASHTON
Formand

⁽¹⁾ Rådets fælles holdning 2001/931/FUSP af 27. december 2001 om anvendelse af specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme (EFT L 344 af 28.12.2001, s. 93).

⁽²⁾ Rådets afgørelse 2013/395/FUSP af 25. juli 2013 om ajourføring og ændring af listen over personer, grupper og enheder, som er omfattet af artikel 2, 3 og 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP om anvendelse af specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme, og om ophævelse af afgørelse 2012/765/FUSP (EUT L 201 af 26.7.2013, s. 57).

BILAG

Liste over personer, grupper og enheder, jf. artikel 1

1. PERSONER

1. ABDOLLAHI Hamed (alias Mustafa Abdullahi), født den 11. august 1960 i Iran. Pasnr.: D9004878.
2. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, født i Al Ihsa (Saudi-Arabien), saudiarabisk statsborger.
3. AL YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed, født den 16. oktober 1966 i Tarut (Saudi-Arabien), saudiarabisk statsborger.
4. ARBABSJAR Manssor (alias Mansour Arbabsjar), født den 6. eller 15. marts 1955 i Iran. Iransk og amerikansk statsborger. Pasnr.: C2002515 (Iran); Pasnr.: 477845448 (USA). Nationalt id-nr.: 07442833, udløbsdato den 15. marts 2016 (amerikansk kørekort).
5. BOUYERI, Mohammed (alias Abu ZUBAIR, alias SOBIAR, alias Abu ZOUBAIR), født den 8. marts 1978 i Amsterdam (Nederlandene) — medlem af »Hofstadgroep«.
6. FAHAS, Sofiane Yacine, født den 10. september 1971 i Algier (Algeriet) — medlem af »al-Takfir« og »al-Hijra«.
7. IZZ-AL-DIN, Hasan (alias GARBAYA, Ahmed, alias SA-ID, alias SALWWAN, Samir), Libanon, født i 1963 i Libanon, libanesisk statsborger.
8. MOHAMMED, Khalid Shaikh (alias ALI, Salem, alias BIN KHALID, Fahd Bin Adballah, alias HENIN, Ashraf Refaat Nabith, alias WADOOD, Khalid Abdul), født den 14. april 1965 eller den 1. marts 1964 i Pakistan. Pasnr.: 488555.
9. SHAHLAI Abdul Reza (alias Abdol Reza Shala'i, alias Abd-al Reza Shalai, alias Abdorreza Shahlai, alias Abdolreza Shahlai, alias Abdul-Reza Shahlae, alias Hajj Yusef, alias Haji Yusif, alias Hajji Yasir, alias Hajji Yusif, alias Yusuf Abu-al-Karkh), født cirka 1957 i Iran. Adresser: 1) Kermanshah, Iran, 2) Mehran militærbase, Ilamprovinsen, Iran.
10. SHAKURI Ali Gholam, født cirka 1965 i Teheran, Iran.
11. SOLEIMANI Qasem (alias Ghasem Soleymani, alias Qasmi Sulayman, alias Qasem Soleymani, alias Qasem Solaimani, alias Qasem Salimani, alias Qasem Solemani, alias Qasem Sulaimani, alias Qasem Sulemani), født den 11. marts 1957 i Iran. Iransk statsborger. Pasnr.: 008827 (iransk diplomatpas), udstedt 1999. Titel: generalmajor.

2. GRUPPER OG ENHEDER

1. »Abu Nidal Organisation« — »ANO« (alias »Fatah Revolutionary Council«, alias »Arab Revolutionary Brigades«, alias »Black September« (»Sorte September«), alias »Revolutionary Organisation of Socialist Muslims«).
2. »Al-Aqsa Martyrs' Brigade« (»Al Aqsa-Martyrernes Brigade«).
3. »Al-Aqsa. e.V.«
4. »Al-Takfir« og »al-Hijra«.
5. »Babbar Khalsa«.
6. »Det Filippinske Kommunistparti«, herunder »New People's Army« – »NPA«, Filippinerne.

7. »Gama'a al-Islamiyya« (alias »Al-Gama'a al-Islamiyya«) (»Islamisk Gruppe« – »IG«).
 8. »İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi« – »IBDA-C« (»Great Islamic Eastern Warriors Front«).
 9. »Hamass«, herunder »Hamass-Izz al-Din al-Qassem«.
 10. »Hizballah Military Wing« (Hizbollahs militære gren) (alias »Hezbollah Military Wing«, alias »Hizbullah Military Wing«, alias »Hizbollah Military Wing«, alias »Hezbollah Military Wing«, alias »Hisbollah Military Wing«, alias »Hizbu'llah Military Wing« alias »Hizb Allah Military Wing«, alias »Jihad Council« (og alle de enheder, der refererer til den, herunder den eksterne sikkerhedsorganisation)).
 11. »Hizbul Mujahideen« — »HM«.
 12. »Hofstadgroep«.
 13. »Holy Land Foundation for Relief and Development«.
 14. »International Sikh Youth Federation« — »ISYF«.
 15. »Khalistan Zindabad Force« — »KZF«.
 16. »Det Kurdiske Arbejderparti« – »PKK«, (alias »KADEK«, alias »KONGRA-GEL«).
 17. De Tamilske Tigre (LTTE).
 18. »Ejército de Liberación Nacional« (»Den Nationale Befrielseshær«).
 19. Palæstinensisk Islamisk Jihad (PIJ).
 20. »Popular Front for the Liberation of Palestine« (»Folkefronten til Palæstinas Befrielse«) — »PFLP«.
 21. »Popular Front for the Liberation of Palestine — General Command« (»Folkefronten til Palæstinas Befrielse — Generalkommandoen«) (alias »PFLP-General Command«).
 22. »Fuerzas armadas revolucionarias de Colombia« — »FARC« (»Colombias Væbnede Revolutionære Styrker«).
 23. »Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi« — »DHKP/C« (alias »Devrimci Sol« (»Revolutionary Left«), alias »Dev Sol«) (»Revolutionary People's Liberation Army/Front/Party«).
 24. »Sendero Luminoso« — »SL« (»Den Lysende Sti«).
 25. »Teyrbazen Azadiya Kurdistan« — »TAK« (alias »Kurdistan Freedom Falcons«, alias »Kurdistan Freedom Hawks«).
-

RÅDETS AFGØRELSE 2014/73/FUSP

af 10. februar 2014

om Den Europæiske Unions militæroperation i Den Centralafrikanske Republik (EUFOR RCA)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 42, stk. 4, og artikel 43, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Unionens højststående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I sin resolution 2127 (2013) om situationen i Den Centralafrikanske Republik (CAR), der blev vedtaget den 5. december 2013, udtrykte FN's Sikkerhedsråd (UNSC) dyb bekymring over den fortsatte forværring af sikkerhedssituationen og de mangfoldige og stadig flere overtrædelser af den humanitære folkeret og menneskerettighederne i CAR. Desuden gav det bemyndigelse til deployering af den afrikanskledede internationale støtte-mission i Den Centralafrikanske Republik (AFISM-CAR) i en periode på tolv måneder og til deployering af franske styrker i CAR i en midlertidig periode for at træffe alle nødvendige foranstaltninger for at støtte AFISM-CAR i at varetage sit mandat.

(2) På baggrund af Rådets konklusioner af 21. oktober 2013 og 16. december 2013 udtrykte Det Europæiske Råd i sine konklusioner af 20. december 2013 sin bekymring over den til stadighed forværrede krise i CAR og over dens alvorlige humanitære følger og følger for menneskeretssituationen. Det så med tilfredshed på den franske militære intervention til støtte for de afrikanske styrker i deres bestræbelser på at genetablere sikkerheden samt de afrikanske partners vedvarende engagement i en stabilisering af situationen. Inden for rammerne af en samlet tilgang bekræftede det, at Unionen er parat til at undersøge anvendelsen af relevante instrumenter for at bidrage til de igangværende bestræbelser med henblik på stabilisering i landet, herunder inden for den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik (FSFP), både i dens militære og civile dimension. Det opfordrede den højststående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik (HR) til at fremlægge et forslag til en afgørelse herom på samlingen i Rådet i januar 2014.

(3) Den 20. januar 2014 godkendte Rådet et krisestyringskoncept for en militær FSFP-overgangsoperation i CAR, (i det følgende benævnt »EUFOR RCA«), under forbehold af

en UNSC-resolution vedtaget i henhold til kapitel VII i FN-chartret. Rådet understregede betydningen af et tæt samarbejde med sine partnere, navnlig FN, Den Afrikanske Union (AU), myndighederne i CAR og med den franske operation Sangaris.

(4) UNSC vedtog den 28. januar 2014 resolution 2134 (2014) om bemyndigelse til oprettelse af en EU-operation, EUFOR RCA.

(5) Den 23. januar 2014 hilste Generalsekretariatet for Det Centralafrikanske Økonomiske Fællesskab (CEEAC) oprettelsen af en EU-operation i CAR velkommen.

(6) Den 24. januar 2014 hilste CAR's midlertidige præsident den EU-operation, der er bemyndiget af UNSC resolution 2134 (2014), velkommen i et brev adresseret til HR.

(7) EUFOR RCA bør så hurtigt som muligt deployere til fuld operativ kapacitet (FOC) for at bidrage til stabiliseringen af situationen. Den bør udføre mandatets opgaver med henblik på en overdragelse til AFISM-CAR inden for fire til seks måneder efter at have opnået FOC.

(8) I overensstemmelse med artikel 38 i traktaten om Den Europæiske Union (TEU) skal Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité (PSC) under ansvar af Rådet og HR varetage den politiske kontrol med krisestyringsoperationen, stå for den strategiske ledelse heraf og træffe de nødvendige afgørelser i den sammenhæng.

(9) Det er nødvendigt at forhandle og indgå internationale aftaler om status for EU-enheder og deres personel og om tredjelands deltagelse i EU-operationer.

(10) I henhold til artikel 41, stk. 2, i TEU og i overensstemmelse med Rådets afgørelse nr. 2011/871/FUSP⁽¹⁾ skal aktionsudgifterne i forbindelse med denne afgørelse, der har indvirkning på militær- eller forsvarsområdet, afholdes af medlemsstaterne.

⁽¹⁾ Rådets afgørelse 2011/871/FUSP af 19. december 2011 om oprettelse af en mekanisme til administration af finansieringen af de fælles udgifter til EU-operationer, der har indvirkning på militær- eller forsvarsområdet (Athena) (EUT L 343 af 23.12.2011, s. 35).

- (11) I medfør af artikel 5 i protokollen om Danmarks stilling, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, deltager Danmark ikke i udarbejdelsen og gennemførelsen af Unionens afgørelser og aktioner, som har indvirkning på forsvarsområdet. Danmark deltager derfor ikke i vedtagelsen af denne afgørelse, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Danmark, og deltager derfor ikke i finansieringen af denne operation —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Mission

1. Unionen gennemfører en militær overgangsoperation i CAR, EUFOR RCA, for at bidrage til tilvejebringelsen af et sikkert og trygt miljø, med henblik på en overdragelse til den afrikanskledede internationale støttemission i CAR (AFISM-CAR) inden for fire til seks måneder efter at have opnået fuld operativ kapacitet, i overensstemmelse med det mandat, der er fastlagt i UNSC resolution 2134 (2014), og ved koncentreret af dens aktion i Bangui-området.

2. EUFOR RCA skal operere i overensstemmelse med de politiske, strategiske og politisk-militære mål som fastsat i det krisestyingskoncept, som Rådet godkendte den 20. januar 2014.

Artikel 2

Udnævnelse af den øverstbefalende for EU-operationen

Generalmajor Philippe Pontières udnævnes herved til øverstbefalende for EU-operationen EUFOR RCA.

Artikel 3

Udpegelse af EU-operationens hovedkvarter

Det operative hovedkvarter for EUFOR RCA skal være beliggende i Larissa, Grækenland.

Artikel 4

Planlægning og iværksættelse af operationen

1. Regler for magtanvendelse, som er nødvendige i EUFOR RCA's forberedende fase, godkendes af Rådet snarest muligt efter vedtagelsen af denne afgørelse.

2. Afgørelsen om iværksættelse af EUFOR RCA træffes af Rådet efter godkendelse af operationsplanen og reglerne for magtanvendelse, der er nødvendige for gennemførelsen af mandatet.

Artikel 5

Politisk kontrol og strategisk ledelse

1. Under ansvar af Rådet og HR udøver PSC den politiske kontrol med og den strategiske ledelse af EUFOR RCA. Rådet bemyndiger herved PSC til at træffe de relevante afgørelser i overensstemmelse med artikel 38 i TEU. Denne bemyndigelse omfatter de nødvendige beføjelser til at ændre planlægningsdokumenterne, herunder operationsplanen, kommandovejen og reglerne for magtanvendelse. Den omfatter også de nødvendige beføjelser til at træffe beslutninger om udnævnelsen af den øverstbefalende for EU-operationen og den øverstbefalende for EU-styrken. Beslutningskompetencen med hensyn til EU-militæroperationens mål og afslutning forbliver i Rådet.

2. PSC aflægger med regelmæssige mellemrum rapport til Rådet.

3. Formanden for EU's militærkomité (EUMC) aflægger med regelmæssige mellemrum rapport til PSC vedrørende gennemførelsen af EUFOR RCA. PSC kan, i det omfang det er relevant, indkalde den øverstbefalende for EU-operationen eller den øverstbefalende for EU-styrken til sine møder.

4. PSC vurderer på baggrund af en skriftlig rapport EUFOR RCA's forløb tre måneder efter iværksættelse af operationen.

Artikel 6

Militær ledelse

1. EUMC forestår overvågningen af, at EUFOR RCA, der gennemføres under ansvar af den øverstbefalende for EU-operationen, udføres korrekt.

2. Den øverstbefalende for EU-operationen aflægger med regelmæssige mellemrum rapport til EUMC. EUMC kan, i det omfang det er relevant, indbyde den øverstbefalende for EU-operationen eller den øverstbefalende for EU-styrken til sine møder.

3. Formanden for EUMC fungerer som det primære kontaktpunkt til den øverstbefalende for EU-operationen.

Artikel 7

Konsekvens i Unionens reaktion og koordinering

1. HR sikrer, at denne afgørelse gennemføres og er i overensstemmelse med Unionens optræden udadtil som helhed, herunder Unionens udviklingsprogrammer og humanitære bistand.

2. Med forbehold af kommandovejen modtager den øverstbefalende for EU-operationen lokal politisk vejledning fra chefen for EU-delegationen i Bangui.

3. HR, bistået af Tjenesten for EU's Optræden Udadtil (EU-Udenrigstjenesten), skal fungere som det primære kontaktpunkt til FN, myndighederne i CAR og nabolandene, AU, CEEAC og til andre relevante internationale og bilaterale aktører.

4. Koordinationsforanstaltningerne mellem den øverstbefalende for EU-operationen, EU-aktørerne og de lokale centrale strategiske partnere, der er relevante for operationen, defineres i operationsplanen.

Artikel 8

Tredjestaters deltagelse

1. Uden at dette anfægter Unionens selvstændige beslutningstagning eller dens fælles institutionelle ramme, og i overensstemmelse med de relevante retningslinjer fra Det Europæiske Råd, kan tredjestater opfordres til at deltage i operationen.

2. Rådet bemyndiger herved PSC til at opfordre tredjestater til at foreslå bidrag og efter henstilling fra den øverstbefalende for EU-operationen og EUMC at træffe de relevante afgørelser om accept af de foreslåede bidrag.

3. Detaljerede ordninger vedrørende tredjestaters deltagelse fastlægges i aftaler, der indgås i henhold til artikel 37 i TEU og efter proceduren i artikel 218 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF). Hvis Unionen og en tredjestat har indgået en rammeaftale om denne tredjestats deltagelse i Unionens krisestyringsmissioner, finder bestemmelserne i en sådan aftale anvendelse i forbindelse med EUFOR RCA.

4. Tredjestater, der yder væsentlige militære bidrag til EUFOR RCA, har samme rettigheder og forpligtelser i den daglige ledelse af operationen som de medlemsstater, der deltager i operationen.

5. Rådet bemyndiger herved PSC til at træffe de relevante afgørelser om nedsættelse af en bidragyderkomité, hvis tredjestater yder væsentlige militære bidrag.

Artikel 9

Det EU-ledede personels status

Status for EU-ledede enheder og deres personel, herunder privilegier, immuniteter og yderligere garantier, der er nødvendige for gennemførelsen og den uhindrede afvikling af deres opgave, fastlægges i en aftale, der indgås i overensstemmelse med artikel 37 i TEU og efter proceduren i artikel 218 i TEUF.

Artikel 10

Finansielle ordninger

1. De fælles udgifter til EU-militæroperationen administreres i overensstemmelse med afgørelse 2011/871/FUSP.

2. Det finansielle referencegrundlag for de fælles udgifter til EUFOR RCA er 25,9 mio. EUR. Den procentdel af referencebeløbet, der er omhandlet i artikel 25, stk. 1, i afgørelse 2011/871/FUSP, er 50 %.

Artikel 11

Videregivelse af informationer

1. HR har om nødvendigt og i overensstemmelse med EUFOR RCA's behov bemyndigelse til i henhold til Rådets afgørelse 2013/488/EU ⁽¹⁾ at videregive følgende af EU's klassificerede informationer, som er udarbejdet med henblik på operationen, til tredjestater, der er tilknyttet denne afgørelse:

a) til og med den klassifikationsgrad, der findes i de relevante informationssikkerhedsaftaler indgået mellem Unionen og den pågældende tredjestat, eller

b) til og med klassifikationsgraden »CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL« i andre tilfælde.

2. HR har også bemyndigelse til i overensstemmelse med EUFOR RCA's operative behov og i overensstemmelse med afgørelse 2013/488/EU at videregive EU's klassificerede informationer til og med klassifikationsgraden »RESTREINT UE/EU RESTRICTED«, som er udarbejdet med henblik på operationen, til FN og AU. Med henblik herpå skal der etableres ordninger mellem HR og FN's og AU's kompetente myndigheder.

3. HR har, hvis der er et specifikt og umiddelbart operativt behov derfor, også bemyndigelse til i overensstemmelse med afgørelse 2013/488/EU at videregive EU's klassificerede informationer til og med klassifikationsgraden »RESTREINT UE/EU RESTRICTED«, som er udarbejdet med henblik på operationen, til værtsstaten. Med henblik herpå skal der etableres ordninger mellem HR og værtsstatens kompetente myndigheder.

4. HR har bemyndigelse til at videregive EU's ikkeklassificerede dokumenter, der vedrører Rådets forhandlinger om operationen, og som er omfattet af tavshedspligt i henhold til artikel 6, stk. 1, i Rådets forretningsorden ⁽²⁾, til tredjelande, der er tilknyttet denne afgørelse.

⁽¹⁾ Rådets afgørelse 2013/488/EU af 23. september 2013 om reglerne for sikkerhedsbeskyttelse af EU's klassificerede informationer (EUT L 274 af 15.10.2013, s. 1).

⁽²⁾ Rådets afgørelse nr. 2009/937/EU af 1. december 2009 om vedtagelse af Rådets forretningsorden (EUT L 325 af 11.12.2009, s. 35).

5. HR kan uddelegere sådanne bemyndigelser samt muligheden for at indgå de i denne artikel omhandlede ordninger til tjenestemænd i EU-Udenrigstjenesten, den øverstbefalende for EU-operationen eller den øverstbefalende for EU-styrken i overensstemmelse med afsnit VII i bilag VI til afgørelse 2013/488/EU.

Artikel 12

Ikrafttræden og afslutning

1. Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.
2. EUFOR RCA udløber senest seks måneder, efter at der er opnået FOC.

3. Denne afgørelse ophæves fra den dato, hvor EU-operationens hovedkvarter i overensstemmelse med de planer, der er godkendt for så vidt angår EUFOR RCA's afslutning, afvikles, jf. dog de procedurer, der er fastlagt i afgørelse 2011/871/FUSP vedrørende EUFOR RCA's revision og regnskabsaflæggelse.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. februar 2014.

På Rådets vegne

C. ASHTON

Formand

RÅDETS AFGØRELSE 2014/74/FUSP**af 10. februar 2014****om ændring af afgørelse 2013/255/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Syrien**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 29,

under henvisning til Rådets afgørelse 2013/255/FUSP af 31. maj 2013 om restriktive foranstaltninger over for Syrien ⁽¹⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 31. maj 2013 vedtog Rådet afgørelse 2013/255/FUSP.
- (2) I afgørelse 2013/255/FUSP er det nødvendigt at indføre en fritagelse fra indefrysningen af aktiver, således at frigivelse af den syriske centralbank og statsejede enheders pengemidler og økonomiske ressourcer kan finde sted med henblik på at foretage betalinger på Den Syriske Arabiske Republiks vegne til Organisationen for Forbud mod Kemiske Våben (OPCW) til aktiviteter vedrørende OPCW's tilsynsbesøg og destruktion af syriske kemiske våben og navnlig til OPCW's særlige trustfund til aktiviteter vedrørende den fuldstændige destruktion af syriske kemiske våben uden for Den Syriske Arabiske Republiks område.
- (3) Der er behov for yderligere handling fra Unionens side for at gennemføre en række foranstaltninger.
- (4) Afgørelse 2013/255/FUSP bør ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I artikel 28, stk. 3, i afgørelse 2013/255/FUSP tilføjes følgende litra:

- »h) er bestemt til betalinger fra den syriske centralbank eller statsejede enheder, som opført på listen i bilag I og II, på vegne af Den Syriske Arabiske Republik til OPCW til aktiviteter vedrørende OPCW's tilsynsbesøg og destruktion af syriske kemiske våben og navnlig til OPCW's særlige trustfund i Syrien til aktiviteter vedrørende den fuldstændige destruktion af syriske kemiske våben uden for Den Syriske Arabiske Republiks område.«

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. februar 2014.

På Rådets vegne
C. ASHTON
Formand

⁽¹⁾ EUT L 147 af 1.6.2013, s. 14.

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsfor skrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA